Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千（六十三號）
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

對於日本侵略者和希特勒的所謂「愛國主義」，共產黨員必須堅決地反對的。……這是因為日本侵略者和希特勒的戰爭，不但是損害世界人民的，也是損害其本國人民的。

戳穿美日反動派借屍還魂的陰謀

——評日本反動影片「山本五十六」

陶第文

【新華社北京四日電】題：戳穿美日反動派借屍還魂的陰謀——評日本反動影片「山本五十六」　作者　陶第文

一九四三年四月，當日本侵略軍在太平洋戰爭中面臨即將崩潰的時候，法西斯戰犯——日本聯合艦隊司令山本五十六，在所羅門前線喪了命，結束了他罪惡的一生。當時日本軍國主義為了鼓舞「士氣」，作垂死掙扎，特地「表彰」了山本五十六對「大日本帝國」所建立的「功勛」，賜予他「元帥」稱號，並偕以「舉國痛哀」的「國葬」大禮。

山本的一生，正處於日本軍國主義由惡性發展，瘋狂發動侵略戰爭到走向崩潰的整個歷史時期。他可以說是由法西斯「武士道」精神的毒汁喂養大的，從小就一心要當一名「耀皇威於國外」的「帝國海軍大將」。他年僅二十，就參加了爭奪殖民地的日俄戰爭，為「帝國」初立「戰功」。在兩次世界大戰中，山本都提刀上陣，當過日本侵略印度支那派遣軍的指揮官，策劃過不宣而戰的偷襲珍珠港作戰。在「七七」事變後的侵華戰爭中，他為了配合進攻上海的陸軍作戰，曾用航空母艦上的飛機血洗南京，對和平居民慘無人道地狂轟濫炸，以此獲得了帝國「旭日重光」勛章。就這樣，這個家伙從一個少尉候補生爬到聯合艦隊司令的寶座。大戰犯東條英機「追悼」他時所吹捧的「奉身海軍四十年，發揮一貫烈烈之日本精神」，就是山本最反動的一生的明證。

時隔二十多年，佐藤反動政府竟然在美帝國主義的導演下，刮起了「重新評價山本五十六」的妖風，把山本這樣一個魔鬼從歷史垃圾堆裏翻了出來，編造了「山本五十六」這樣一部為他樹碑立傳的反動影片。影片公然把一個雙手沾滿日本人民和亞洲人民鮮血的大戰犯，美化成為日本民族的「英雄」，並竭力吹捧美帝國主義，叫嚷要從山本這個形象身上闡發日本「今天生存的精神」，作為他們在美帝國主義扶植下重建「大日本帝國」的「精神」偶像。「山本五十六」是日本軍國主義復活的又一鐵證，我們必須戳穿美日反動派的險惡用心，徹底粉碎他們的侵略陰謀。

（一）

最近，日本出現了這樣一幅漫畫：佐藤榮作裝扮成一個和平女神，右手揮着橄欖枝，左手卻扶着背後的核彈。一針見血地揭穿了美日反動派為復活日本軍國主義、大力擴軍備戰所玩弄的和平花招。佐藤政府在殺氣騰騰的「防衛白皮書」裏卻高喊什麼日本「不會成為軍事大國」，「不派兵出國」，要「維護遠東的和平」，等等。這全是騙人的鬼話。美日反動派正是在這種和平煙幕的掩護下，[illegible]

反動影片「山本五十六」在[illegible]這個形象時，完全適應了美日反動派的需要。且看影片一開始，河水在寧靜地流着，兩岸櫻花艷開，遠處傳來悠揚的歌聲，剎那間，在這個景色宜人的環境中，日本反動派讓戰犯山本充當了「和平之神」，降臨到了「人間」。影片一開始就是山本和船夫進行了一場「和平」與「戰爭」的對話。當船夫說到戰爭時他不能在河上搖船的時候，山本說：「別想打仗的事了！你要幹多久就可以幹多久的。」影片從此開始就用正面突出和反面襯托等手法，拚命渲染當時日本陸軍和海軍的所謂「和戰之爭」，把山本捧為海軍「主和派」的代表，讓他振振有詞地高唱「和平經」：「戰爭，我們連想都不該想！」影片更假裝憤怒地譴責「戰火之蔓延」，並要「山本將軍設法在戰爭爆發之前就加以制止。」

山本五十六有一句座右銘：「常在戰場」。他的口頭禪是：「看着，我要幹了！」他甚至「看見路旁一棵小草，[illegible]上的飛鳥」都能勾起殺人掠土之心。早在偷襲珍珠港前十一個月，山本就擬定了他的作戰方案。為了實現這個密謀已久的方案，山本和「帝國」的君臣們一方面大搞擴軍備戰，派遣大批間諜潛入珍珠港地區搜集美軍情報；另一方面又故作姿態，頻頻舉行日美「和談」，僅半年多時間，「談判」就達數十次之多。就是從影片上，觀眾也可以看到，當山本和海軍的大小頭目高喊「和平」的時候，聯合艦隊的飛機卻在日夜進行着針對珍珠港的低空轟炸訓練，選擇他們認為有利的時機，發動了突然襲擊。這就是所謂「主和派」幹出來的！

影片所描寫的太平洋戰爭，是帝國主義政策的必然產物，決不是以哪一派、哪個人的主觀意志為轉移的。早在一九三六年，日本軍國主義政府就擬定了「確保帝國在東亞大陸的地位，同時向南方海洋（即東太平洋）發展」的「國策大綱」。這就注定了日美爭奪中國和東南亞的矛盾是無法緩和的。當時，不管是「親英美派」組閣，還是「德意派」上台，都是使日美矛盾不斷激化，最後不得不在太平洋戰爭中攤牌。然而，「山本五十六」的復製者硬要山本為「和平」忙得不亦樂乎，既讓他冒死反對同德意締結軍事同盟，又讓他喋喋不休地發表「反戰宣言」。其實，說來說去，山本反對同德意締結軍事同盟的全部「和平主張」和「反戰事業」，只不過是不能打美帝而已。按照日本反動派這個怪論，就等於說，愛美帝就是「愛好和平」，不打美帝就是「不要戰爭」。這是赤裸裸的強盜邏輯，十足的走狗哲學。

（下轉第二版）

交易會展出「農業學大寨」先進典型

全國縣縣有大寨　迎來農業大豐收

四川劍門山區畝產棉花從三斤增至近二百斤，遼寧水源公社糧食總產量比解放前增二十九倍；浙江省生豬每戶兩頭半……

【本報廣州電訊】這屆交易會「農業學大寨」館，展出了一省一縣兩公社四大隊學大寨的先進典型，陳列了來自全國除台灣省外二十九個省、市、自治區的各種農副產品，向來賓們展示了我國農業生產欣欣向榮的動人圖景：偉大領袖毛主席親自培育的大寨精神，深入人心，目前全國各地縣縣有大寨式的單位，許許多多大隊、公社，不少的縣和地區，甚至有的省市都跨過了「全國農業發展綱要」。人們清楚看到：我國社會主義農業生產在連續獲得九年豐收的基礎上，今年又是豐收在望。

毛主席發出「農業學大寨」的偉大號召，幾年來，波瀾壯闊的學大寨群眾運動蓬勃發展，學大寨已經不僅在大隊範圍內獲得成功，在整個公社、縣、甚至省的範圍內也結出豐碩成果。在展館裏，人們看到：四川劍門山區，創造了棉花種植史上的奇迹……遼寧省水源公社變十年九澇的鹽鹼地為良田，糧食總產量比解放前增長了廿九倍；[illegible]

學習大寨最根本的一條　狠抓毛澤東思想教育人

人的思想革命化了，就勇敢也有了，積極性也有了，吃苦的精神也有了，就能夠戰天鬥地，改天換地。

[illegible]

周總理黃永勝會見剛果軍事友好代表團

周恩來總理、黃永勝總參謀長，十一月三日會見了剛果勞動黨中央委員會常委、中央委員會委員、剛果人民共和國軍事友好代表團團長、[illegible]（新華社傳真照片）

大搞科學養蠔深海養蠔

珠海蠔場喜報豐收

養蠔面積從兩千畝發展到二萬八千畝

【中國新聞社廣州三日電】珠江三角洲上珠海縣的養蠔業生產正在蓬勃發展。養蠔面積已從解放前不足二千畝，發展到二萬八千畝，不僅淺海、近海能養蠔，深海養蠔生產也取得了成績，產量不斷提高。目前正是撈蠔季節，各地蠔場呈現出一片令人鼓舞的豐收景象。[illegible]

幾經濟代表團離京到穗訪問

【新華社北京三日電】幾內亞共和國政府經濟代表團團長、幾內亞農村經濟手工業國務秘書提布·通卡拉，代表團團員：幾內亞駐中國大使[illegible]，今天乘飛機離開北京前往廣州等地參觀訪問。[illegible]

南國經濟代表團訪問後離京回國

[illegible]

剛代表團返抵京

曾訪問延安韶山穗滬等地

【據新華社北京二日電】剛果勞動黨中央委員[illegible]

董必武副主席接受阿富汗大使遞國書

郭沫若昨會見日中友協（正統）活動家

【新華社北京四日電】中華人民共和國副主席董必武，今天接受了阿富汗王國新任駐中國大使遞交的國書。[illegible]

遵義秋糧增產一成

近五百萬畝水稻和玉米已收割完畢

【據新華社貴陽二日電】貴州省遵義地區廣大農村，繼夏糧獲得較好收成以後，最近又傳出了秋季糧食作物豐收的喜訊。[illegible]

西安採用大會戰辦法

六十天建成燈泡廠　年產燈泡六百萬隻

【本報廣州專訊】[illegible]

內蒙煤礦　吉林銅礦

全年計劃超額完成

【據新華社呼和浩特四日電】[illegible]

學習資料

毛主席的哲學著作

本書編入人民日報社論「認真學習毛主席的哲學著作」、紅旗雜誌短評「認真學習毛主席的哲學著作」和天津工農兵活學活用毛主席哲學著作座談會紀要，以及最近在人民日報、紅旗雜誌發表的工農兵活學活用毛主席哲學思想的好文章多篇。（每冊定價七角）

學好用好毛主席的光輝哲學思想	0.70
學習和運用「一分為二」的唯物辯證法	0.90
學會使用唯物辯證法	0.20
思想方法和工作方法	0.50
做活學活用毛澤東思想的模範	0.40
怎樣搞好「天天讀」（增訂本）	0.60
認真學習黨的九屆二中全會公報	0.50
談談全會公報中的九屆二中全會	0.60

香港三聯書店出版發行
[illegible]

妄圖進一步向印支擴張
日軍「援」朗諾集團
佐藤向鄭興保證再次提供二百萬美元
顯示日在美侵印支的泥坑中越陷越深

【新華社北京三日電】東京消息：日本佐藤反動政府最近決定向柬埔寨朗諾傀儡集團提供軍事「援助」。這一事實充分暴露了日本反動派心懷叵測，妄圖進一步向印度支那地區進行擴張的狂妄野心。

在美帝國主義的指使下，日本佐藤反動政府和柬埔寨朗諾傀儡集團的反革命勾結，越來越加緊。據報道，柬埔寨右派集團的頭目之一鄭興十月二十七日跑到日本乞求「援助」，日本首相佐藤榮作親自跑到旅館去會見鄭興，並且答應向朗諾傀儡集團提供軍事「援助」二百萬美元，為搖搖欲墜的柬埔寨反動政權輸血打氣。佐藤還向鄭興表示，日本今後在「援助」朗諾傀儡集團方面還要「起到應有的作用」，對於「非常緊急的項目」，「將優先援助」。佐藤的這番話充分暴露了日本反動派與柬埔寨人民為敵的兇惡面目。

據報道，一個由朗諾傀儡集團的「駐日大使」、「經使」為「團長」的「經濟代表團」也在日本大肆活動。據日本資產階級報紙透露，朗諾傀儡集團的「駐日大使」十月三十一日宣稱，朗諾傀儡集團已經要求日本政府提供「帶有戰時援助性質的緊急無償援助」「兩千萬美元」。日本政府的有關部門正在積極進行研究。

自從今年三月美帝在柬埔寨策動朗諾傀儡集團發動反動政變以來，日本反動派不斷加緊同朗諾傀儡集團的反革命勾結，積極插手柬埔寨事務。今年七月，佐藤反動政府已經向朗諾集團提供了二百萬美元的「援助」。這次日本政府向朗諾集團再一次提供二百萬美元的軍事「援助」，表明充當美帝在亞洲的「總管」的日本軍國主義在美帝侵略印度支那戰爭的泥坑中越陷越深。

目前，柬埔寨人民反對美帝及其走狗的武裝鬥爭正如火如荼地向前發展。朗諾—施里瑪達右派集團的反動政權極不穩固。美帝國主義和日本反動派縱下多大的賭注，朗諾—施里瑪達右派集團也逃脫不了必然滅亡的下場。

日插手星造船業
設中心出售設備
星造船廠去年生意共達二億叻幣

【路透社新加坡四日電】日本同新加坡政府的貿易公司——「國際貿易公司」簽訂一項協議，在新加坡設立一個中心，出售設備給各造船廠。

設在新加坡的這個機構，將是日本分銷這項設備的唯一的機構。這個機構將由日本輸船工程人員和一位造船建築師主持。這項協議是經過兩年的討論才達成的。

日本輸船機械出口協會在海外設立機構，這是第二宗，第一宗是在荷蘭的鹿特丹。

據悉，新加坡各造船廠去年承接的生意價值達二億叻幣。

由黑田壽男率領的日本社會黨訪華團在交易會參觀毛主席著作館。

民軍上月殲滅大批敵人
粉碎美偽數百次「掃蕩」
廣佗廣南兩省月初殲敵八百多

【新華社河內三日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方人民解放武裝力量十月份頻頻襲擊敵人的城鎮、基地、據點和重要交通線，接連打敗了敵人數百次的「掃蕩」和「綏靖」活動，殲滅美偽軍大批有生力量。

在十月份，儘管敵人竭力進行轟炸和「掃蕩」，妄圖實現它們的「特別綏靖」計劃，但是，英雄的越南南方軍民克服一切困難，不斷發揮戰場上的主動權，堅持和促進抗美救國戰鬥。敵人在中部中區平原和西原山區以及在其它地區進行的「綏靖」「掃蕩」，都遭到了人民解放武裝力量的猛烈打擊。特別是在所謂「重點綏靖」地區，敵人更遭到了慘重的失敗。在敵人認為「最安全」的西貢周圍地區，敵人也接連遭到打擊。

廣治—承天地區人民解放武裝力量十月初接連猛烈進攻谷拜地區的偽軍，迫使這個地區的偽軍在十月七日狼狽撤走。這樣，廣治—承天地區人民解放武裝力量經過六十多個晝夜的英勇戰鬥，在谷拜地區共殲敵一千八百多名，擊落和擊毀敵機七十一架，擊毀重砲十四門以及其他許多戰爭工具。

在廣佗省和廣南省……

東埔寨人民電台譴責
美把B52機移至泰境
變泰國為戰略空軍基地續擴大印支戰爭

戳穿美日反動派借屍還魂的陰謀

（上接第一版）

老撾軍民狠揍美機
兩季五個月達73架

美軍機一批又移交阮幫

吵吵鬧鬧又一齣
美中期選舉昨揭盅
反映尼克松失人心
民主黨搶得十二個州　在兩院中仍佔多數

英煤礦罷工蔓延中
南威爾士四萬人決加入
全國煤礦罷工人數將達八萬人

美兩郡選民投票
促美軍撤出印支

法舞廳大火有餘波
兩政府官員被停職
百多屍體僅得十餘具能辨認

結束訪華之行
成田返抵日本

縱橫談
美中期選舉與「無聲的多數」
龍眉五

（四）

第一張

土屋吐露日閥侵略野心
·王强永·

日本「防衛廳」政務次官土屋義彥及其隨員，十月二十日至廿五日，在台北、高雄、金門進行一連串的陰謀活動，放出一連串的反華叫囂。這是日本軍國主義分子又一次表演，是他們向我社會主義中國又一次挑釁。

日本這個反動頭目，職位相當於國防部次長。他的隨員有陸軍第四部部長栗栖宏廷（少將）等人。據台灣報紙說，他們……

日本的「勢力範圍」。如今，土屋在台灣又說，日本與台灣唇齒相依，「一方面的安全對他方面的安全是極為重要的」。可見日閥對我國神聖領土的台灣省懷着不可告人的野心。土屋所謂「防衛廳今後的政策」云云，也正是日本軍國主義者向外侵略擴張的又一次供認。

今年以來，由於日本反動人物連續竄到台灣進行活動，台灣公衆不斷向報紙投書，揭露日閥陰謀，要求警惕、重視……

話劇團演員從西藏高原到北京
西藏翻身農奴學習「沙家浜」
用頑強鬥爭意志，克服許多困難，終於把這齣革命現代京劇學到手，為在西藏高原普及革命樣板戲作出了良好的開端。

光明日報記者

土屋吐露日閥侵略野心

·王强永·

日本「防衛廳」政務次官土屋義彥及其隨員，十月二十日至廿五日，在台北、高雄、金門進行一連串的陰謀活動，放出一連串的反華叫囂。這是日本軍國主義分子又一次表演，是他們向我社會主義中國又一次挑釁。

日本這個反動頭目，職位相當於國防部次長。他的隨員有陸軍第四部部長栗栖宏廷（少將）等人。據台灣報紙說，他們曾與蔣匪軍的頭目賴名湯等會談，並與蔣匪介石見面，參觀了蔣匪軍的「訓練情形與各項軍事設施」，甚至竄到金門，「聽取」蔣匪幫的「簡報」。還在高雄等地，訪問美蔣海軍基地，「聽取」蔣匪幫的另一「簡報」，「參觀」軍事表演節目。

土屋在台灣叫囂說：日本「防衛廳」與蔣匪軍的「關係，近年來日益加深」，他要把這次「訪問」的「成果」「反映於防衛廳今後的政策上」。他叫嚷：日蔣「一方面的安全，對他方面的安全是極重要的」，「希望」與蔣匪幫「促進」「軍事的合作」。他居然說，此次「訪問」，「最愉快的是能到金門前線」。這些話，完全暴露了日本反動軍人的猙獰面目，賊心不死，猖狂已極。

距今一年以前，佐藤到華盛頓與尼克松會談，事後佐藤曾狂叫：台灣是「日本安全的一個極重要因素」，把台灣劃入日本的「努力範圍」。如今，土屋在台灣又說，日本與台灣蔣匪幫，「一方面的安全對他方面的安全是極為重要的」，可見日閥對我國神聖領土的台灣省懷着不可告人的野心。土屋所謂「防衛廳今後的政策」云云，也正是日本軍國主義露骨的對外侵略擴張的又一次供認。

今年以來，由於日本反動人物連續竄到台灣進行活動，台灣公衆不斷向報紙投書，揭露日閥陰謀，要求警惕、重視。對於蔣幫的奴顏婢膝，認賊作父，也不斷予以譏諷。

日本帝國主義曾霸佔我台灣達五十一年，到一九四五年才被偉大的中國人民打敗，宣佈投降。今年是日帝投降廿五週年，日本軍國主義的魔手與獸蹄，又妄圖插入台灣，因此引起台灣人民的普遍激憤。

一位台灣同胞十月十九日投書台北報紙，文內說：我們決不可忘記當年「多麼受日本人壓迫」！日本帝國主義當年殘害我台灣人民的事，一言難盡；他們在台灣推行所謂「皇民化」，要我台灣學生每天在上課前，一定用日語唸：「天皇是活的神」，「我是為天皇而生，為天皇而死」；強迫台灣人民改用日本姓，沒有改的，「配給」的數量只有一半；那些日本侵略者，辱罵我們是「支那奴」。而如今，日本的侵略人物，又圖捲土重來，蔣幫邦「唯恐招待不週」，這實在「有失民族的自尊」……

八十美元一條人命

長輝

二十年以來，侵台美軍在台灣犯下了無數罪行。他們殺人、放火、搶劫、強姦，無惡不作，但憑藉所謂「特權」，即使被控，被判刑，也可消遙「法」外，不須坐牢。台灣「法院」最近宣判的美軍兩件殺人案，說明了美帝在台殺害我台灣同胞後，安然無事。

據「台灣日報」十月二十八日報稱，侵台美軍莫爾茲，去年六月八日下午在台北超速飛車，在陽明山區的士林電機廠前公路上，將吳浩南、及大敏夫妻撞倒重傷。這個美兵不但未停車，還加快駛車，企圖逃逸。在距離現場三百六十餘公尺的地方，把一名九歲的男童施人樹撞死。

事情發生一年多之後，直到今年十月二十七日，才由蔣幫「法院」「判決」，認為這個美軍「過失致人於死」，因他「急待回國」，……從輕發刑，判處有期徒刑六個月，易科罰金，六元折算一天。」

按：台灣「法院」的罰金，每一元以新台幣三元計算。這個兇犯，雖被判徒刑六個月，但可用罰金代替，每日新台幣十八元，總共為新台幣三二四〇元，折合美元僅為八十元有零。他飛車撞死撞傷三人之多，只須拿出八十美元就可了事！

美軍另外一件殺人案是：去年十一月，台中有兩名美兵，搶劫的士司機，事後又把司機連砍十五刀。這一案件也拖了一年，最近才宣判。

據十月二十三日的台北報紙報導，去年十一月十八日黃昏，台北的士司機賴阿紅，駕車經台中市區；美兵自歐勃納、季察管頓兩人，攔車搭乘，要他開往郊區的北屯。中途，兩美兵竟抽出預藏的尖刀，勒令停車，搶劫他新台幣二百元，鐵石擊手鼓一隻，然後向他的頭部胸部連砍不已。賴阿紅滿身鮮血，不省人事。兩個兇手將他推入附近水溝，正要搬起大石把賴阿紅砸死，被附近羣衆發現。憤怒的羣衆一片怒吼，奮勇包圍，活捉了這兩名美兵。

報紙說，由於涉及「美軍地位協定」，這一案件拖了很久，到今年九月八日，對於兩名美軍，「法院」才起訴；十月二十日，各判有期徒刑三年。但是這兩名美兵罪官都要上訴。

所謂「美軍地位協定」，這是「新不平等條約」。根據所謂「地位協定」，美方人員即使殺人、強姦，被蔣幫捕獲，也須移交給美方。蔣幫「法院」審訊時，須同美方軍官一起審訊；被告出庭，判決之後仍交回美方。而在蔣幫「法院」判決後，被告可上訴司法機構，官司可長期拖延，罪犯可逍遙自在，把官司一直拖下去。

因此，侵台美軍可以在台灣橫行霸道，肆無忌憚，因為他們享受「美軍地位協定」的保障。

最近，有一名美國流氓，在高雄連續姦辱台灣女學生達十四人之多。這個美國流氓香治・紐曼，被控告後，承認從今年六月三十日起，以教英文會話和教授跳舞為名，姦污了大批女生。

台北一家報紙十月二十九日報稱，香治・紐曼，住在高雄市九如路，誘騙少女們「學英文」，其中一個高中女生被他選為「私人秘書」，他向這個女生施暴，迫其同居，不到一月，又把她拋棄。受害女生以及她們的父母，為了名譽，忍氣吞聲，不敢聲張。但這個美國惡徒，後來竟把他的「學生」一一淫辱。這個美國流氓還到處欺詐，勒索。受害者包括旅館老板、商號經理、吧女等等。

最近，受害人紛紛控訴他的罪行，蔣幫「法院」開始審理此案。憤怒的高雄公衆，正注視此案的發展。

台灣內外

由於美資香蕉業奪取日市場　台蕉抵日後整船被拋棄

龐曉

台灣的香蕉是蔣幫對日輸出的主要項目，一九六〇年在日本市場曾佔百分之九十。近數年來，由於蔣幫壓榨蕉農，更由於以美國資本為首的南美洲、菲律賓香蕉大量湧入日本，擠壓台蕉，使台蕉在日本市場的佔有率大受打擊。一九六九年，台蕉在日本銷路降為百分之五十。據台北「大華晚報」最近報稱，今年上半年，輸日的台蕉在日本的進口香蕉總額中，已減至百分之二十一點八。

不久以前，日本通知蔣幫停止台灣高屏產區的香蕉進口。最近，對於台中產區的運日台蕉，日方也實行排斥。

十月五日由大川輪運抵日本門司的台中香蕉六萬八千餘簍（每簍十五公斤，即三十市斤），被日方指為過熟、發霉，全部予以「廢棄處分」，傾倒入海。十月六日由東香輪運抵日本北海道室蘭港的台中香蕉五萬五千八百九十九簍，也被指為品質太差，全部廢棄，倒入海中。這樣的事件接連發生，使台灣方面遭受巨大損失。

台蕉質量的惡化，是由於台灣災害不斷，農民困苦，農村凋敝，生產衰退。

日本不把台灣產品放在眼內，[illegible]蔣幫不能起飛腳反抗；於是，一個電話打到台灣說，高屏區香蕉不好，必須停止運銷日本，蔣幫就得照辦；另一個電話打到台灣，就要殺價，否則日本不再購買，蔣幫為此進退維谷，寢食不安。

日本正以大力向南美洲、菲律賓進行經濟擴張，對於從那些地區輸入的香蕉，採取「自由貿易」的方式，准其自由進口；但對台蕉則實施「配額進口」，完全控制了台蕉的命運。蔣幫「中央日報」哀怨地說：由於南美洲及菲律賓香蕉可以向日本自由進口，它們的進口數量激增，台蕉輸日已受到嚴重打擊，而如今，日方更進一步，要求台蕉殺價。

據十月七日「自立晚報」說，台蕉在日本的售價，目前每簍為二元三角美金，已創最低價格，如再減低，那麼明年台蕉輸日價格必更受影響，因此台灣方面不肯再減。但日方揚言：不同意殺價，就停發「信用狀」。這對台灣，又是新的威脅。

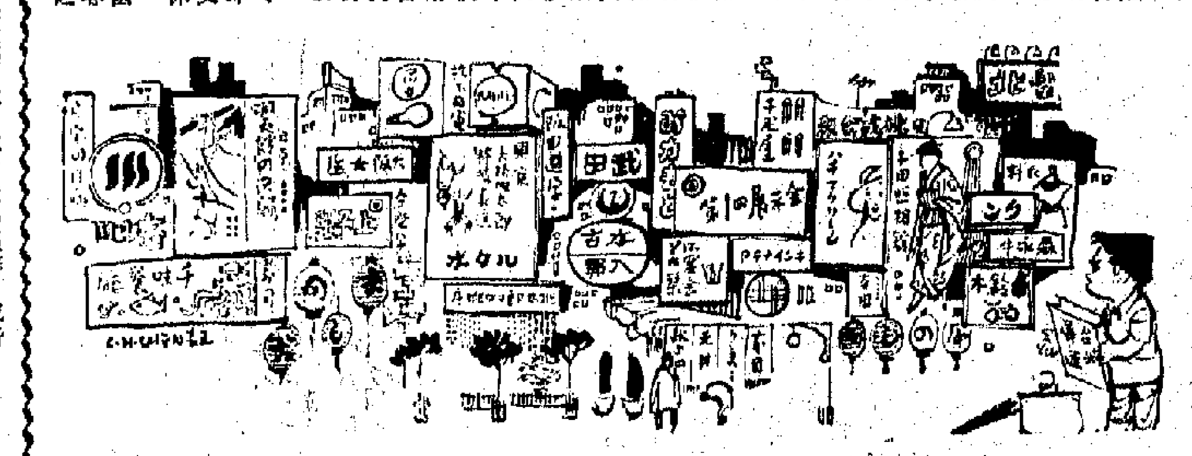
「經濟日報」說，日蔣的原協議，規定台中產區的香蕉，十月份運日應為九十萬簍，已被日方削減為卅萬簍。高屏地區的香蕉，已被日方拒絕進口，何時恢復輸日，尚難預言。假如台中香蕉的進口數量也被一再削減，甚至不能輸日，那麼台蕉的前途更成問題。

蔣幫把台蕉的外銷，全部依附於日本市場，如今，在日本的銷路大打折扣，蔣幫當然惡慌萬狀。

十月十三日及廿八日的台灣報紙報稱，由於香蕉輸日受限，南投縣的每一個香蕉集貨場，都堆積如山；不能外銷的香蕉，被迫廉價賣給內銷商人，每公斤售價僅為新台幣四角，亦即每市斤為新台幣二角（折合港幣值三分），蕉農虧蝕更多。

現在正是香蕉旺產季節。台蕉在日本受到南美洲、菲律賓香蕉的排擠打擊，受到日本壟斷資本的壓力，它的出路面臨斷絕。內銷市場無法容納這許多產品，蕉農只能把已摘下的大量香蕉廉價出賣，未採摘的，則任其在蕉樹腐爛。蕉農本來指望香蕉收成後，可以償還債務，現在香蕉的銷路如此窄狹，蕉農不但無法還債，又須借新債以維持生活。高屏及台中的蕉農，遭受蔣幫與日本商人的重重壓榨盤剝，處境已愈益艱困。

二十餘年以來，日本從台灣輸入的貨物，主要是廉價的農產品，而日本運至台灣的，主要是高價的工業品。因此日蔣貿易逆差，大得驚人，去年日方對台灣的出超，已達三億一千多萬美元。據報，過去數年中，台蕉輸日數值逐漸減少。去年台蕉輸日，總值為五千九百萬美元，佔台灣去年對日輸出總額的百分之三十八。今年，日本工業產品向台灣傾銷又有增加，而台灣輸日的主要農產品——香蕉，卻比往年遭受更多的排壓。因此，今年的日台貿易，台灣的入超必較去年尤為嚴重。



「是台北還是東京？」

●這是台北一家報紙十月廿五日刊出的標題與漫畫

台灣劫案日新月異

魏成方

台灣社會秩序混亂，兇殺強暴案件無日無之，盜竊搶劫案件更是與日俱增。據台灣報紙十月二十四日一天的新聞報道，台北市便發生搶劫案六宗之多。可見在美蔣的黑暗統治下，台灣搶劫事件日多，本來不算新聞，早已司空見慣。最近的搶劫案所以引起人們注意的是，行劫手法大為「革新」，過去台灣搶劫案一般都發生在街頭巷尾，乘人不備，搶奪錢包之類。現在已升級為持械入屋，明火「搶家」。

上月二十日，據「聯合報」說，台北「行政院顧問」吳錫澤的住宅被劫。他的住宅與蔣幫警察局咫尺相望。當晚午夜一時許，五名持刀男子翻越圍牆，進入宅院，打破吳錫澤夫婦臥房側門，闖入室內，以手電筒照射[illegible]，搶劫首飾、美鈔、[illegible]七十多分鐘，其中一人[illegible]放在自己頭上，[illegible]

三天後，一名住在與台北市一水之隔的[illegible]的住宅，[illegible]前任蔣幫「省議會議長」[illegible]，以及前任「省議會」議員的住宅，同遭「光顧」。

搶劫案越來越多的做案者，「光臨」住宅地區，使蔣幫萬分驚恐。連日以來，蔣幫加強巡邏，還叫嚷要用「軍刑」治盜。「警備總司令」尹俊宣佈，「鑑於近日來搶劫案件時有發生」，今後凡持械搶劫案件，將由「警備總部」依「軍法」處刑。

蔣幫企圖以殺戮手段，阻遏搶劫案的增加，使社會恢復所謂「安寧」，但實際上不能解決問題。為什麼搶劫案件增加呢？台灣報紙指出，主要是「社會貧困」、「失業多」，「饑寒起盜心」。據台灣「勞動力調查研究所」今年六月的調查，台灣地區目前人口總數為一千四百五十五萬，十五歲以上人口佔八百一十四萬，其中只有四百四十八萬人有職業。即使按蔣幫自己招認，當前的台灣至少有三百六十六萬人無業或失業。這樣多的人沒有職業，當然無法使社會安定，要使台灣沒有搶劫案，是不可能的。

搶劫案日增，蔣幫諱疾忌醫。蔣幫喉舌「中央日報」，十月二十八日發表社論，要「停止報道」台灣的搶劫新聞，「理由」是如果這些新聞報道，會使人對台灣產生「不知人間何世」之感云云。然而，就算蔣幫禁止報導搶劫新聞，並不能說明搶劫案的不存在；不登搶劫新聞，就能遮掩台灣社會的真相嗎？能改變人們對蔣幫的「觀感」嗎？適得其反，這只能表明台灣的社會問題嚴重到了不能繼續拖下去的地步。

青少年英勇反抗美蔣

洪梅生

十月三日，蔣幫「司法院」的「大法官」舉行會議，對所謂「未滿十四歲兒童參加叛亂組織應否負刑責」問題進行「解釋」。認為「未滿十四歲人參加叛亂組織，於滿十四歲時，尚未經自首，亦無其他事實證明其確已脫離者，應負刑事責任。」

正當蔣幫驚呼台灣少年「犯罪」增多的時候，「司法院」的「大法官」提出這樣的「解釋」，顯然不尋常。

據蔣幫十月三日的一項統計，目前台灣有九千〇六十名少年被監禁。[illegible]十六至十七歲的佔首位。這近一萬名的台灣少年，被蔣幫[illegible]把他們視為「危險分子」。十月十二日，台南市[illegible]不久前，台灣[illegible]美軍汽車，用汽槍射擊美國新聞處，[illegible]蔣幫當局深為驚慌。十月十七日[illegible]「惡少」所為。

由於越來越多的台灣青少年反對美蔣的統治，蔣幫在今年六月十七日修改了所謂「少年事件處理法」，加重對少年的處刑；蔣幫現又「解釋」「未滿十四歲的少年參加「叛亂組織」，要負「刑責」，顯而易見，這是妄圖以更重的處刑，來鎮壓台灣青少年的反抗行動。

為了加強鎮壓，一處可囚禁二百人的新少年監獄已於十月廿六日在小琉球島建成。但是，鎮壓越大，反抗越強。英勇的台灣青少年，[illegible]的活動並沒有停止。台北市「少年警察隊長」王化義，無可奈何地說，蔣幫「對他們採取高壓手段，也將產生壓阻作用，但絕對無法使他們心服」。

話劇團演員從西藏高原到北京
西藏翻身農奴學習「沙家浜」

用頑強鬥爭意志，克服許多困難，終於把這齣革命現代京劇學到手，為在西藏高原普及革命樣板戲作出了良好的開端。

西藏自治區來京學習革命樣板戲「沙家浜」小組，是一個在文藝革命征途中頑強戰鬥的集體。這個小組十七個人，絕大多數是翻身農奴的後代。他們懷着一顆無限忠於毛主席的紅心，在短短的一個多月時間裏，用頑強的鬥爭意志，克服了許多困難，終於把革命現代京劇「沙家浜」學到手，為在西藏高原普及革命樣板戲作出了良好的開端。

為毛主席爭光

在毛主席革命文藝路線的光輝照耀下，大力普及革命樣板戲的熱潮傳到了西藏高原。為了更好地在西藏普及革命樣板戲，自治區革委會決定選派西藏自治區話劇團赴京學習革命現代京劇「沙家浜」。消息傳到劇團裏，革命文藝戰士高呼「毛主席萬歲！」他們奔走相告，並且立即行動起來，寫決心書，表決心。

這時候，一些風言風語傳進了他們的耳朵，說什麼：「你們話劇演員還能演京戲？簡直開玩笑！」說什麼：「為毛選他們？……」他們一遍又一遍地學習毛主席的教導：「我們的文學藝術都是為人民大眾的，首先是為工農兵的，為工農兵而創作，為工農兵所利用的。」他們堅決表示：「一定要讓西藏廣大工農兵都能看到為工農兵服務的革命樣板戲。」有的同志說：「不錯，我們嗓子不好，唱腔、武打不好，更不用說了，但是為了讓西藏人民看到革命樣板戲，我們一定要讓革命樣板戲佔領西藏文藝舞台。」

西藏廣大翻身農奴熱情地支持他們學習和演出革命樣板戲。許多人來到劇團駐地，拉着他們的手，叮囑他們到北京好好學習，為毛主席爭光，並且說：「你們學好了，回來教我們。」

就這樣，西藏學習小組的同志們，胸懷着百萬翻身農奴的殷切期望，踏上了……

第一次進排練場

西藏學習小組的同志們一到北京，剛放下行李，便直奔排練場。

這時，排練場裏北京京劇團的同志正在輔導山東學習班排練「沙家浜」的「奔襲」一場，學員在那裏[illegible]，教員口中的鑼鼓點，一絲不苟。西藏學習小組的同志坐在旁邊，看着看着，一句話也說不出了，你看看我，我看看你，這簡直是一個「下馬威」！難度那麼大，怎麼辦？

是的，擺在他們面前的困難千重萬重。他們當中，有的人文化水平低，連念劇本都困難；絕大多數人認不得簡譜，更不懂「西皮」「二黃」等京劇板式。發聲、咬字、行腔、武功……對於他們，也都是難關。

困難還不止於此。演「沙家浜」需要六十多個演員，而他們只有十幾個人。因此，他們不僅要學習自己擔演的角色，而且要兼學[illegible]，最多的甚至一個人要兼學四個角色。

第一次排練回來，[illegible]

「千難萬難，有了毛澤東思想，什麼也不難」。西藏學習小組的領導面對困難，及時組織同志們學習毛主席著作，學習革命樣板戲誕生、成長的兩條路線鬥爭史。當他們學習了毛主席關於要有信心，有勇氣，去做前人所沒有做過的事的教導的時候；當他們學習了江青同志帶領革命文藝戰士，披荊斬棘，同大叛徒劉少奇一伙展開短兵相接的搏鬥，終於攻克了京劇這個頑固堡壘的鬥爭史的時候，一個個眼裏閃着激動的淚花。和京劇革命的艱苦鬥爭比較起來，眼下這點困難算得了什麼呢！他們一個個展開了緊鎖着的眉頭，胸中燃起了一團團烈火。

開始，他們說：「我們是一張白紙，我們的起點在零度以下！」現在，他們豪邁地說：「一張白紙，正好畫最新最美的畫！」「我們從零開始，一定要把樣板戲學到手！」

向困難進軍

「困難嚇不倒英雄漢」，成了西藏學習小組排練樣板戲的響亮口號。「為毛主席爭光，為無產階級爭氣！革命加拚命！」是他們刻苦學習的力量源泉。一顆顆火熱的心，煥發出堅強頑強的戰鬥力量，他們昂首挺胸向困難進軍！

一天早上，在學習班住所的排練場裏，兩個「阿慶嫂」在排戲。前面走的是專門來輔導西藏學習小組的北京京劇團扮演阿慶嫂的演員，後面跟着的是西藏學習小組的次仁卓嘎。次仁卓嘎心裏十分激動和緊張。沒想到來京才幾天，京劇團的同志就主動前來教戲了；自己對阿慶嫂的戲根本不摸門，可眼前周圍自己一場場地跟着走台。周圍坐滿了各省市來的二三十個扮演阿慶嫂的演員，一個個睜大眼睛看着她們排戲。一段「風聲緊雨意濃……」唱腔，教員教了她二十幾遍，還是學不會。次仁卓嘎想：周圍坐的「阿慶嫂」都是來「提高」的，哪一個不比她演得好。她的臉漲得通紅，內心展開了激烈的思想鬥爭。這時，她想起了毛主席關於「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」的教導，陡然增加了無窮的勇氣和力量。她命令自己：跟下去！堅持就是勝利！次仁卓嘎鼓足了勇氣，終於跟着走完了最後一場。

學習小組的每一個人都是這樣鼓足勇氣、頂着困難上。為了練好一段唱腔，一句台詞，甚至是一個字，他們比別人付出不知多少倍的勞動。為了練好一個身段，即使是一個手勢，他們也十遍百遍、一個小時兩個小時地反覆着，比別人流下不知多少倍的汗水。一場戲背不下來決不歇氣，教戲的人常常聽到他們懇切地說：「老師，我再來一遍！」

一個多月中間，他們沒有休息過一天，如饑似渴地學習，起早摸黑地排練，嗓子唱啞了又好，好了又啞。他們完全沉浸在角色之中，一本「沙家浜」劇本，各人按着各自的辦法，注上了高、低、強、弱，一道道不同的符號，台詞後面記着人物的思想活動和表演動作。白天，他們走到哪裏練到那裏，有的甚至在公共汽車上，也情不自禁地比劃起手勢來。夜深人靜，人們都睡下了，他們有些人，還悄悄從床上爬起來，在院子裏練功……

辛勤勞動結碩果。儘管困難那麼多，但他們用頑強的意志，驚人的毅力，終於一場場地學了下來。這一點，使北京京劇團教戲的同志大為感動。在輔導他們排練「奔襲」一場的時候，因為六個人頂十一個角色，教戲的同志心裏想：這一場的舞台調度比較頻繁，按照一般情況，頭天學的戲，多半也要忘記，加上他們一人要記住兩個角色的動作，第二天會忘記。誰知第二天，他們竟一個不漏，全部排了下來。

革命激情蕩心胸

西藏學習小組同志們的頑強戰鬥精神，深深地感動了周圍的群衆。有些省市學習班的同志向他們學習，但他們總是謙虛地說：「我們的差距還很大，無產階級英雄的革命激情，我們還不能很充分地表現出來，我們要向同志們學習！」他們深深地感到，沒有革命激情，就不成其為革命樣板戲。他們決心全力以赴地塑造好這些主要英雄人物的革命形象，充分表達出英雄人物的革命激情。

扮演郭建光的中邊巴次仁，為了刻劃好郭建光的思想感情，反覆學習了毛主席的光輝著作，對於人物內心的思想感情，剖析透了。他回顧前一階段，多方揭示郭建光忠於毛主席、熱愛人民、勇敢、機智、英勇頑強等優秀品質，他下苦功夫鑽研、請教、練習，決心把英雄人物的革命激情充分地表現出來。

一天，在排練休息的時候，中邊巴次仁和京劇團一位教戲的同志促膝談心。談着談着，他撩起褲腿，露出條條傷疤：「我生下來就是奴隸主家的奴隸，從小不知道自己的父母在哪裏，吃不飽穿不暖，一天到晚幹的是最累的活，稍一不如意，奴隸主就用鞭子抽我，用燒紅的火鉗燙我……是毛主席派來的解放軍把我從火坑裏救出來，至今我的[illegible]。今天，我來學習革命樣板戲，就是要[illegible]」京劇團的同志十分激動地握住他的手說：「你給我上了一堂生動的階級教育課。大力普及革命樣板戲，是我們共同的心願，我們要千方百計地讓藏族同胞看到革命樣板戲。」

苦難的家史，激發了中邊巴次仁強烈的階級感情；對人民子弟兵的無限熱愛，幫助他更深刻地理解劇中英雄人物的精神世界。經過不斷的苦練，加上京劇團同志的熱情輔導，他扮演的郭建光充滿着革命激情。當他樸素、真切地唱起「朝霞映在陽澄湖上……」，在座的人眼前出現了一幅飛舞在江南水鄉的壯麗圖畫，而且唱出了這個年輕的共產黨員熱愛祖國、熱愛人民，決心打敗日本侵略者的壯志豪情！

年輕的共產黨員次仁平措，是個刀山敢上，火海敢闖的革命戰士。今年二月，在林芝地區一次森林大火中，他冒着生命危險，站在一處陡坡上，用肩膀緊緊頂住一塊被火燒得鬆動了的石頭，讓救火的戰友踩着石頭過去。是什麼精神力量支持着他這樣做呢？是戰無不勝的毛澤東思想。但是，他這次被分配扮演郭建光，遇到了不少困難。[illegible]

革命戰士心連心

經過一個多月日日夜夜的頑強戰鬥，西藏學習小組的同志們終於把革命樣板戲「沙家浜」學到手了！大家千辛萬苦學下來了，身段、唱腔、台詞，比較準確地掌握了。他們懂得了表演的基本規律，從不會唱到會唱，從一招一式地學到一個人物的思想感情，他們忘不了北京京劇團和兄弟省市學習班的同志對他們的親切關懷，他們付出的辛勤勞動。

困難時，當領導和各省市學習班的負責同志知道他們有困難時，便立即為他們設法，對他們說：「有什麼要求，有什麼困難，我們一定竭力幫你們解決。」[illegible]

光明日報記者

珠江　銀都　高陞　明天放映

珍貴彩色紀錄片王

世界動物奇觀

攝製七年　遍歷五洲　影壇瑰寶　增廣見聞

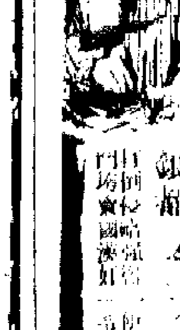
玉女芳蹤

背景：南洋

明天映

石慧　傅奇　平凡

珠江　高陞　銀都　最後今天



遺失聲明

聲明

轉口印尼

不銹鋼　特價

尋訪

楊民：你離家甚久，全家思念，盼速回家。家姊 蔡阿三

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇

每個位港幣一元，每行可排十個字

醫訊

蔡啟超 中醫教授 主診 風濕 胃病 耳鼻喉 皮膚 瘡毒 瘰核 痔漏

黃標 腰病

婦兒內科　鍾庸

鍾庸著　中醫樂治　保健叢書

壹中大地　知飲知食

華富邨「華康宿舍」發生雙屍案

兩老翁離奇斃命

一人吊死一人身有傷痕兩屍已發臭

該宿舍由教會福利署等合辦自稱「慈善機構」

【本報訊】由香港基督教等機構合辦的一間「華康宿舍」，昨日上午九時許，發現有兩具發臭的老人屍體。其中一人用繩自縊斃命；另一人倒斃於廁所內，頭部被擊傷，地上血漬斑斑，死狀甚慘。事後，在現場發現一枝沾染血漬的鐵叉。

「華康宿舍」是由香港基督教、福音道路德會、香港家庭福利會、社會福利署、香港房屋建設委員會及醫務衛生處等十一個機構合辦的。該宿舍負責人自稱該宿舍是「慈善機構」，做「慈善事」。該兩名老人死於屋內多時，屍體已發臭才被發覺，住在那裏的老人顯然不是被「照顧」的。

「華康宿舍」位於香港仔華富村華康樓，包括有二樓二二七至二三四室，三樓三一七至三二四室，開設年餘，住有老人一百二十餘人，日間由一名姓陳女子打理，夜間則由一名姓石的女負責人看管。

兩名死者：譚子文，男，七十歲，編號一〇二；劉益仁，男，七十一歲，編號一一二。兩人同住二樓二二五室，同住的還有兩名老人（陳君德、梁明福），但於日前因病入醫院，僅留下死者兩人居於上址。

昨日上午九時多，一名清潔女工到上址抹窗，拍門沒有應聲，於是攀梯爬上窗口，赫然發覺死者譚子文用繩自縊，她於是大呼發生命案，並立即通知「華康宿舍」姓石的女負責人，後來打電話報警。

後來，打開死者住室，又發現另一老人劉益仁倒斃於廁所內，頭部遭人擊傷，血漬斑斑。兩具屍體已發出臭味。經警方初步調查，認為兩人死去已多時，至於死因，有待調查。

兩死者在上址同住已年餘，相處甚好，每日三餐都由兩人自己在室內煮食，室內掃地等清潔工作也由他們自己做。兩死者都有「拱癖」，經常行拱作樂。

本月二日晚上八時多，「華康宿舍」姓石的女負責人，曾到該室與兩死者談話，談話內容不得而知。事後，沒有人再找過兩死者，戶門也關閉，不料，昨日始發現此宗雙屍命案。

一說，譚子文有遺書留下，但未能證實。

【本報訊】昨日下午四時許，夏慤道天橋有一婦人昏厥，不省人事。途人報警，將她送院。該婦人名張好，四十三歲，住香港仔水碼頭村十X號木屋。據說，事前曾與丈夫吵架。

又：昨日下午三時許，灣仔道一酒店三〇九號房有個男子被發覺昏迷不醒，疑服毒，後被送入醫院救治。他年約四十歲，穿白恤衫，西褲。

汽油稅汽車牌等 當局收入年年增

五項稅收估計本年度逾一億元

【本報訊】當局汽油稅、汽車牌照費等項收入年年增加。據港英財政司郭伯偉昨日在「立法局」上表示，與汽車有關的五項稅收，估計一九七〇至七一年度收入達一億〇二百五十萬元。

計開：㈠汽油稅四千七百萬元（六八至六九年三千八百萬，六九至七〇年四千二百萬）；㈡「英聯邦特惠稅」一千二百萬元（六八至六九年七百萬，六九至七〇年一千一百萬）；㈢首次註冊稅，一千五百萬元（六八至六九年九百萬，六九至七〇年一千四百萬）；㈣汽車牌費二千一百萬元（六八至六九年一千五百萬，六九至七〇年二千〇五十萬）；㈤駕駛牌費七百五十萬元（六八至六九年四百五十萬，六九至七〇年六百萬）。

至於當局花在道路工程的錢又有多少呢？總數僅及上述五類稅收的一半。計一九六八至六九年度道路工程費四千一百萬，道路保養工程費一千二百萬；一九六九至七〇年度道路工程費四千三百萬，道路保養工程費一千三百萬。

文革重要文件集 英文本運港供應

【本報訊】北京外文出版社出版的「無產階級文化大革命重要文件集」英文本，已經運到此間。

這本書收集了一九六六至一九六九年這段期間發表的十七篇重要文章，它的出版，對理解和學習我國無產階級文化大革命有很大幫助。

「無產階級文化大革命重要文件集」，是六十四開本，封面是紅色軟膠皮燙金字，由和平書店供應，定價每本港幣一元五毫。

飛仔劫賊謀財害命 一教師重傷死醫院

九龍一醫院有廿餘遇劫傷者

港島兩戶全家外出遭賊光顧

【本報訊】一名教師，上周遇劫受重傷，二日晚終告死去，成為今年第五十八個被殺害者。死者名關仕X，年四十歲，住九龍廣東道六五X號四樓，有三名子女。死者生前在培X書院教學。據悉，死者上周末下午五時帶了數百元外出，預備購買攝影機，但一去無蹤。家人焦急，到處找尋，結果於星期日在廣華醫院找到他，但他已身負重傷，後腦被硬物敲擊至凹陷，身上多處傷痕，致頭遺失，過程不明，疑是被歹徒截劫。由於傷者傷勢過重，雖經動手術及輸血急救，亦無濟於事，卒於本月二日晚傷重斃命。

據悉，發現這宗血案的是一部警方巡邏車，時間在本月二日晨，當時關仕X倒臥在油麻地戲院附近一橫街，昏迷不醒。

與此同時，廣華醫院衆多的傷病者中，一共有二十幾個是因遇劫而分別被匪徒打傷、刺傷或摃傷的。其中有一個年約六十歲的老翁，與上述死者關仕X同一病房，他於二十天前自銀行提款出來時，遭飛仔截劫，除數千元被掠去外，整棚牙亦被打甩，身受重傷，送入醫院迄今，二十日來一直昏迷不醒，目前賴吊鹽水活命。

【本報訊】昨日下午六時二十分，一男子在荔枝角道三X一號門口遇劫，被匪徒搶走現款八十元及一隻價值七百元的手錶。

灣仔謝斐道五X八號九樓包租人李某，昨日下午二時半與家人去看電影，散場後返家，見房內衣物凌亂，知是遭竊賊光顧，但檢點金飾卻原封不動。原來竊匪趁李某全家去看電影時，撬爛八、九樓之間的氣窗爬入九樓。當時，有一班兒童在上天台玩耍，見氣窗被爛，遂按九樓的電鈴，久無人應，小童離去。據推測，竊賊在屋內搜索財物時，聞鈴聲，知事敗露，乃匆匆開門逃去。

加路連山十X號五樓，昨日失竊現款二千四百元，一隻價值一千元的鑽玉戒指及一對價值二千元鑽玉耳環。據說，上址住客昨日下午二時半全部外出，三個鐘頭後返家，發覺鐵閘和木門都被人撬開，報警。

銅鑼灣景樓十四樓B X號，前晚失竊二千元。事主是滙豐銀行出納部的職員。

灣仔洛克道與芬域街交界處，三車連環相撞，一車翻側。

三女四男相繼失蹤

【本報訊】又有七名男女失蹤，他們是：㈠陳蔡雄，十五歲，男，住李鄭屋徙置區，於十月二十日失蹤。㈡蘇國禮，十六歲，男，住士美菲道，於十月廿四日失蹤。㈢陳茂，七十六歲，男，住基隆街，於十月廿四日失蹤。㈣丘潤妹，十五歲，女，住青山，於九月廿一日失蹤。㈤蕭惠綺，十四歲，女，住淺水碼頭村，於十月十八日失蹤。㈥吳志强，十二歲，男，住石梨徙置區，於十月十日失蹤。㈦胡鳳愛，十八歲，女，住永隆街，於六月八日失蹤。

管制美資基金問題 當局至今得個講字

郭伯偉昨稱有關委員會年底才交出報告書

【本報訊】美資「互惠基金」在港招搖撞騙，使不少居民蒙受慘重損失，社會人士一致要求制止這充滿欺騙性和掠奪性的美資基金，立即採取管制行動；但當局還遲遲不理，最近才不得不表示要由「公司法修訂委員會」予以考慮。

昨日，「立法局」上有人重提這個問題，郭伯偉仍然沒有提出切實的做法，只說預料「公司法修訂委員會」將於今年底以前先行就此問題提出建議，然後才交出他們的主要報告書。

店舖遭强行拆毀後 柴灣商店貨亦被搬

店主交涉才獲領回但部分已毀

【本報訊】前些被當局强拆的柴灣利衆街木屋商店，昨晨再度遭劫。前日因木屋被强拆，有些店主將貨物及傢俬暫時放在廿七座徙置大廈對開行人路邊，不料昨又被警方全部搬走。其後，經店主據理交涉，有關當局不得不將貨物、傢俬交還，但已有部份損毀。

昨晨九時卅分，大隊武裝警員、寮仔部人馬由一名洋警官率領開到現場，有人氣勢洶洶地向在場的店主說：「走！」店主們反問：「你沒有安排任何地方給我們，當局拆了我們的店舖，我們搬到那裏去？」不料對方一聲不說，一聲「冇得講」，便動手强搬貨物。

放在該處的，除貨物外，還有店主們的傢俬衣服及被服等，也被一併搬走。有些櫃櫥抽屜中，還放有款項及首飾等貴重東西，部分店主來不及將之取出，也被警方搬走。搬的過程中，還打爛了好幾塊大玻璃。店主們指出，一切損失要由有關當局負責。

被强搬去貨物和傢俬的商店，包括忠誠百貨、成記士多、永發點心、潔記洋雜、惠滿服裝、利園洋服、友記士多、國粹唱片等，共有十幾間。有些店主指出，他們每間均損失近萬元。

據悉，利衆街被拆的商店共卅六間，每間損失都頗大。而當局過去拆木屋商店時規定賠償的數千元賠償卻不付出，又不給以批准舖位，令該卅六間店舖的多年血汗積蓄化爲烏有，店主們徬徨不已，更悲憤莫名。店主們憤慨地說，他們都是領有當局的商店執照的，現在店舖被當局拆去，貨物被當局搶去，而他們還要向當局納差餉，他們認爲，當局這樣做簡直是明搶！

昨日下午，店主前往有關部門交涉，指責當局强搶居民貨物，有關部門最後不得不將搬去的貨物及傢俬交還，但貨物已失去一部份，有些傢俬亦被撞毀。

交通銀行加强服務 增設深水埗辦事處

【本報訊】交通銀行香港分行爲加强服務同胞，特在九龍深水埗元州街二十至二十二號增設辦事處，辦理各種銀行存放款，經收人民幣匯款及其他一切銀行業務，代理各種保險，並受北京中國銀行總管理處委託，代辦人民幣存款。現正加緊籌備中，不日即將開幕營業。該行在深水埗增設辦事處，對該地區坊衆將更感便利。

文員會開設手風琴組

【本報訊】香港華人文員協會游藝部爲滿足會員及家屬的要求，決定開設初級手風琴組，聘專人指導，逢星期五晚上在該會上課，現定十一月二十日開始上課。參加者可到該會報名（電話H七一九四五九；K六六〇〇二三）。

三車連環相撞

洛克道芬域街交界處

私家車衝下天橋車燬人受傷

【本報訊】昨晚八時半，灣仔洛克道與芬域街交界處，三車相撞，其中一車翻側，幸無人受傷。

翻側的私家車爲AT四七X二號，晚上八時半沿洛克道由東向西行，在芬域街的十字路口上，剛要越過路口時，與一架開赴急庇利街的一號巴士相撞。該私家車被撞後，撞及另一輛沿洛克道自西向東行的AS三三X二號私家車，AT四七X二號私家車翻側在路口上，司機自車廂爬出無恙。

【本報訊】昨晨七時許，九龍星華道天橋附近，一輛私家車撞毀鐵欄，衝下山坡，司機及時被救出後，該車已着火焚燒。該車司機名黃承歡，廿七歲，事後被送院救治。

失事私家車爲AF三五三X號，當時由傷者駕駛，沿星華道駛往新界，當駛至星華道天橋時，在轉彎之際，不知如何，突然失去控制，撞毀鐵欄，衝出天橋，墮下山坡約五十呎之遠，車頭撞毀，四輪朝天。出事時，適有過人經過，立即奔下山坡將傷者救出車外。就在傷者被救出後，在滅火車趕到場之前，該車內部已全被焚毀。

郵局動腦筋度水 調查無牌電視機

據說有廿三萬餘具未領牌

【本報訊】爲了稅收，又動腦筋。負責發給電視牌照的郵政總局發言人昨日透露，目前本港未領有牌照的電視機估計約有二十三萬六千三百具，該局將加緊派人前往電視機批發處及發售處調查未有領牌的電視機云云。

過去六個月內，共有二十四人被控無牌收看電視，被罰款。

按當局規定，安裝天線收看無線電視廣播節目的電視機，每年須繳納牌照費三十六元。

爲公共交通加價 薛璞又在找藉口

地下火車未建却先談收費

【本報訊】交通事務處長薛璞又向廣大的公共交通使用者提出警告，說香港公共交通票價將要與日益飛漲的生活程度並駕齊驅。即是說，薛璞認爲目前的公共交通票價追不上生活程度的飛漲，因而提出要「檢討」票價，以保證追上經營費用的增加。

薛璞提出上述的警告時還說，目前不少大資本的公共交通機構正逐漸喪失的地位」。實際上，本港各大公共交通公司每年都賺錢。薛璞的說法只能被認爲要替公共交通事業「合於商業化」的程度，可以實施地下火車的計劃。他還稱，將來地下火車收費必須與地面公共交通收費「相輔而行」，並說要「保證地下火車的收益達到合理水平」云云。

43 第四十三天映

英雄兒女

普慶 南華 係好片 映期直落七週！

南洋 係好睇 觀衆一看再看！

普慶 南洋 風格獨特——好評如潮——觀衆受益 三看四看

最後四場

天氣預測

和緩北至東北風，天晴及乾燥，最高氣溫約二十七度。

昨天的紀錄

氣溫 最高 二六點八度 最低 一九點四度

陽光 八點八小時

雨量 無

中字牌 中國花生油

註册商標 油質純正 耐炸有泡

本銷轉口，無任歡迎

港九各國貨公司糧油店均有代售

經銷處 永泰成企業公司 電話：H-777798・439514

讚英雄 學英雄

新界一宣傳隊座談影片「英雄兒女」

新界某區一個宣傳隊的全體隊員，不只一次地看過了「英雄兒女」這部影片後，最近舉行了座談。在座談會上，大家紛紛表示，要以英雄爲榜樣，徹底改造世界觀，做一個永遠忠於毛主席，永遠忠於毛澤東思想，永遠忠於毛主席的無產階級革命路線的毛澤東思想的宣傳隊員。

一位隊員說：「王成是一個偉大的共產主義戰士，是中朝人民的好兒女。他在無名高地上頑強奮戰，英勇殺敵，面對着全副武裝的美國侵略者，毫無畏懼，顯示出他是一個革命英雄主義者。」

一個女隊員激動地說：「影片中的王芳也是一個宣傳隊員。她爲了鼓舞同志更好地打擊敵人，懷着對祖國、對朝鮮人民無限的愛，對美國侵略者無限的恨，儘管砲彈在身旁爆開，還是鎮定地繼續展開宣傳。」這個女青年說，拿王芳的表現對照檢查自己，發覺自己做得很不夠，感到很慚愧。

有人表示，我們是毛澤東思想宣傳隊員，我們的志願就是爲宣傳毛澤東思想而戰鬥，爲宣傳毛澤東思想而獻身。我們的青春，是戰鬥的青春。我們一定要以王成、王芳爲榜樣，把革命的青春獻給偉大的革命事業。大家都激勵地表示：我們毛澤東思想宣傳隊員，應該照「英雄兒女」中王文委所說的：「一個革命戰士活着要像條龍，不能像條蟲。」要在成績面前找差距，在缺點面前找教訓，繼續革命。

座談會上有人指出，要學好英雄的徹底革命精神，用毛澤東思想去武裝自己的頭腦，徹底改造世界觀，在階級鬥爭的大風浪中當闖將。當前階級鬥爭是尖銳的、複雜的、曲折的，一定要學好用好毛澤東思想，特別要學好毛主席哲學思想。

工業學院 鬧教師荒

【本報訊】香港工業學院現正大鬧教師荒。現時，該學院的教職人員名額爲一百六十五人，空缺有卅九個。

港英教育司簡寧昨日在「立法局」上表示，最嚴重的缺乏情形屬於建築測量及紡織工程部門的教師，在十八個職位中，有六個空缺。

郭伯偉昨飛曼谷

【本報訊】新聞處消息：財政司郭伯偉昨晚飛往曼谷，出席「亞洲及遠東經濟委員會」有關「地區貨幣合作」問題會議。郭伯偉將於本週末返回香港。

港巴黎銀行襄理 赴穗參加交易會

【本報訊】香港法國國家巴黎銀行襄理韓樂祺（BERNARD EL-BURY），今（五）日前往廣州，參加中國出口商品交易會。

小童遭警車撞死 被指「死於意外」

【本報訊】本年六月十七日下午四時許，一雙小姊弟在太子道近勵德街處橫過馬路時，被一輛警車撞倒，弟死姊傷。昨日猝例聆訊，研究死因」，結果裁定「死於意外」。

昨日，代表死者父親出庭的律師指出：當日警車行車速度超過四十哩，且在路旁的現場圖表上沒有畫上煞車軚痕。

當日警車上的警員昨日亦承認，警車在撞倒兩小孩後，曾滑行約一百呎。但法庭還是裁定「死於意外」。

洋漢毀機場閘鎖

【本報訊】一名外籍工程師，昨日被控毀壞啟德機場停車場閘鎖。

上月三十一日凌晨四時許，啟德機場停車場一名管理員，發現西翼出口處有燈光，原來是一名外籍男子將停車場欄杆鐵鎖撬開，自行移動欄杆駕車離去。該處告示牌上已寫明如要駛車離去，請由管理員開鎖起閘，繳費後才能駛離。當時管理員要該洋人賠償，但洋人駕車不顧而去。事後洋人被控。洋人名N・華理柱，中華電力公司工程師，昨日被判罰款七十元了事。

夜歸女子遭人非禮

【本報訊】昨晨零時，兩名飛仔匿在柴灣徙置區二十七座二、三樓樓梯間，向一名夜歸女子非禮後逃去，事後該女子返家撥電話報警，警方到場查究後，將她送院。該女子姓陳，廿八歲。

僞槍賊坐牢

【本報訊】無業男子陳漢華，前日凌晨三時，攜黑酒入柴灣三座屋村，企圖行劫，爲村民發覺圍捕，交警方處理。查究之下，揭發他曾於九月十八日凌晨，盜去探員辛大中之佩槍及子彈等物，埋於一學校廁所地下。警方起回槍械，將被告落案，昨天判他入獄一個月。

英軍坦克隊將演習一月

【本報訊】英軍又搞演習。據港英軍新聞處稱，在石崗的英軍坦克隊，將於十一月九日起進行演習，爲期一個月。

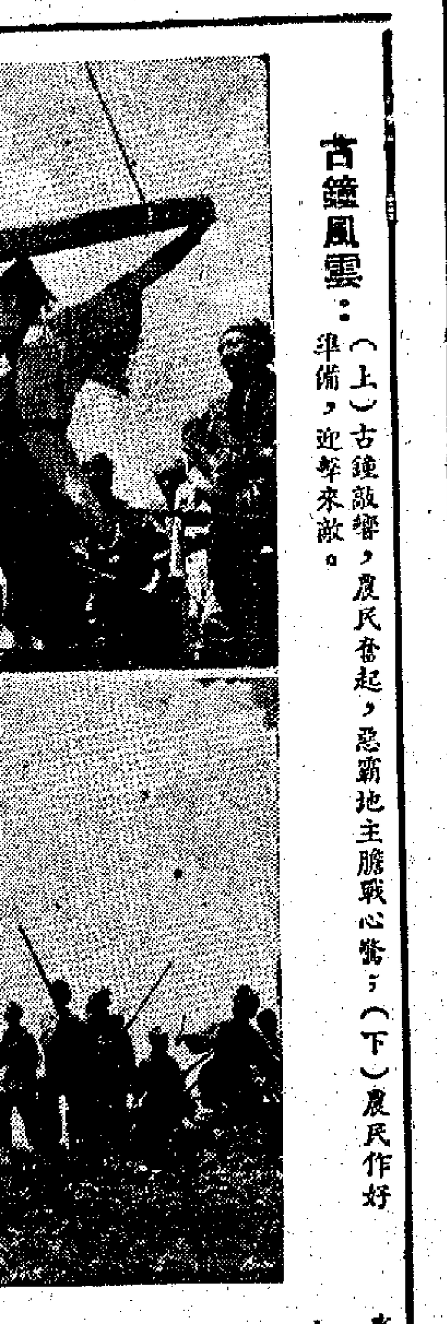
國產冷衫

質好工精 價格相宜

名稱	原料	顏色	價格
男裝			
[illegible]牌長袖V領開衫	100%[illegible]	[illegible]	一百〇五元
長袖V領開衫	羊毛、拉毛	[illegible]	卅九元半
長袖V領開衫	晴綸	[illegible]	廿八元半
長袖V領開衫	駝毛雙針	[illegible]	四十八元半
半胸反領長袖套衫	羊毛雙平針	[illegible]	卅二元半
反轉領長袖套衫	羊毛雙平針	[illegible]	卅二元半
元高領長袖套衫	羊毛粗條	[illegible]	卅四元半
元高領長袖套衫	羊毛珠冶	[illegible]	卅五元半
V領開背心	羊毛雙針	[illegible]	廿九元半
V領開背心	兔毛	[illegible]	卅八元半
V領開背心	駝毛	[illegible]	卅八元半
女裝			
長袖V領開衫	兔毛	[illegible]	四十元半
長袖元領開衫	羊、兔毛	[illegible]	廿一元半
長袖V領開衫	珠冶	[illegible]	卅一元半
長袖開胸外套	晴綸提花	[illegible]	卅四元半
長袖高領開衫	晴綸雙針	[illegible]	卅二元半
短袖樽領套衫	羊毛	[illegible]	十五元半
女用圍巾	晴綸	[illegible]	十一元半
童裝			
纖花半胸長袖套衫	羊仔毛	[illegible]	十七元半
纖花斉領長袖開衫	晴綸	[illegible]	十五元半
拉鍊元領長袖開衫	羊毛、拉毛	[illegible]	十九元半
嬰兒衫扶帽套庄	晴綸	[illegible]	十八元半
嬰兒衫扶帽擺套庄	晴綸	[illegible]	十九元半
高領長袖開衫	晴綸	[illegible]	十五元半
光領精花長袖開衫	羊仔毛	[illegible]	十九元半
元領纖花長袖套衫	晴綸混紡	[illegible]	十九元半
小童綉花二件套庄	晴綸	[illegible]	十九元半

裕華國貨 總分店均有售

挑選認真 貨色最多



古鐘風雲：（上）古鐘敲響，農民奮起，惡霸地主膽戰心驚；（下）農民作好準備，迎擊來敵。

工人子弟表現出色

——談「小當家」中的一羣小演員

緊張有餘 精采不足

南華消防各一言和

兩球之入都是門將一手造成

準決賽權誰屬還須擇日再戰

甲組金嘯杯賽演進表 截至十一月四日止

懷着對愛國電影事業的滿腔熱情
農民助拍「古鐘風雲」

在農民無微不至的關懷和幫助下，「古鐘風雲」全體工作人員受到很大教育、鞭策和鼓舞，他們說：「這部戲，我們是越拍越齊心，越拍越有勁，戲也越拍越好。」

古鐘風雲：（上）古鐘敲響，農民奮起，惡霸地主膽戰心驚；（下）農民作好準備，迎擊來敵。

水銀燈下

本報記者集體採寫

「這部戲，我們是越拍越齊心，越拍越有勁，戲也越拍越好。」——這是飛龍公司新片「古鐘風雲」全體工作人員的心裏話。

這句話是有着豐富的內容的。

「古鐘風雲」是一部描寫農民團結起來反抗壓迫的影片，片中不少鏡頭需要到農村實地拍攝。從一把鋤頭以至一塊田地，都需要農民的支持才可以開展拍攝工作。

聽到是愛國電影工作者要到自己這裏來拍戲，農民滿腔熱情地表示了歡迎和支持。

一天，「古鐘風雲」的演員、導演和有關工作人員等一行百餘衆，來到農村，開始實地拍攝工作。當地農民早已爲他們安排好一個寬敞的休息地方和化粧間，拍攝時需用的犂、耙、鋤頭、打穀機、鐮摘穀和以及豬、鷄、鴨等家畜，也早已打點妥當，拍攝工作順利開展了。這一天，天氣非常酷熱，不一會，大家已經揮汗如雨，帶來的近百加侖食水已消耗得差不多。幾位農村婦女，熱情地把一桶又一桶清涼的井水，挑到外景場地上來。

又一天，約二十多名演員和工作人員在一處山頭上拍戲，突然天色驟變，大雨傾盆，農民迅速送來了雨衣，一些農民主動把自己的耕牛拖到樹下，讓出牛房給電影工作者們避雨之所。農民說：「淋壞了演員臉上的化粧和身上服裝，就會影響工作。」雨後，山腳一家小雜貨店的村民，立即騰出僅有的一個房間給演員們換衣服，還和劇務人員一道煲了滾燙的甘和茶送到演員手上，說是喝了可驅風寒，防感冒。

這些都不過是「古鐘風雲」到農村拍戲過程中的一些事例，動人的事例還有很多。農民對愛國電影工作者的愛護、關懷，對愛國電影事業的熱愛、支持，使「古鐘風雲」的演員和全體工作人員受到了深刻的教育和鼓舞。在到農村拍戲的那段日子裏，大家精神煥發，幹勁充沛，工作進行得特別順利，連臨時演員、駕駛租賃汽車的司機，也受到這種團結、熱烈的氣氛所鼓舞，也主動幫着搬道具、搬機器。那一天沒有戲的演員，如飾演俠客的丁亮，主動提出每日不論有戲無戲都到場；不是這部戲的演員，如青年演員向樺，都參加外景隊，幫手管理服裝等工作，他們說：「到農村，是我們向農民兄弟學習的好機會，一定要爭取去。」

就在到農村拍戲的這段日子裏，通過與農民接觸，了解了農民生活，了解到農民對愛國電影事業的滿腔熱情和處處爲別人着想的崇高品德，使「古鐘風雲」的全體工作人員受到生動的教育和啟發，激發起拍好這部反映農民鬥爭的影片的決心和力量。

現在，「古鐘風雲」的拍攝工作已經全部完竣，但談起到農村拍戲的那段生活，全體工作人員都深有體會地說：農民兄弟對我們的愛護與幫助，對我們走與工農羣衆相結合的道路，要拍攝好爲勞動人民所歡迎的影片，是一次鞭策和鼓舞。

演員　向樺

向樺是新聯公司的青年演員。在「天堂奇遇」和「肝膽照江湖」中都參加了演出，觀衆對她並不陌生。

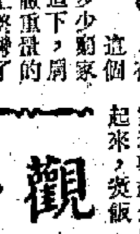
向樺很用功。尤其是對音樂和舞蹈，在學習時候已打下了很好的基礎，她經常參加文藝演出，是一位手風琴好手。不久前，向樺還參加了影聯會的中樂組，學拉二胡，好學不倦。

向樺的普通話說得不錯，這都是用功學習的結果。當然，學普通話也好，學音樂舞蹈也好，都是演員必需具備的基本功，但更重要的是從思想上認識到怎樣做個好演員。這點，向樺是對自己有嚴格要求的，她認識到，投身愛國電影事業，必須走與工農羣衆相結合的道路，她正在朝着這個正確方向努力前進。

最近，向樺參加了「聯藝」一部新片的演出，片名暫叫「職業打手」。在片中，她飾演一位天真無知的少女，因爲受了社會不良風氣的毒害，幾乎誤入歧途，最後在大家的幫助下認清了做人的道理。對向樺來說，這個角色也是一次體驗生活、鍛鍊演技的機會。

向樺在片場留影

工人子弟表現出色
——談「小當家」中的一羣小演員



在此時此地，在這個不合理社會，多少窮家子女在生活所迫下，肩上壓着超出身體重量的貨物，胸前掛上緊縛了腰的點心盤，成爲童工、小小販、小伙記……

長城製片公司正在拍攝中的新片「小當家」，主題就是：窮人的孩子早當家。故事描寫一羣小小年紀的窮孩子怎樣挺起胸膛，與惡劣的環境搏鬥。

一羣生長在工人家庭、在愛國學校讀書的孩子，參加了「小當家」的拍攝工作。這羣小演員在真實生活中，有着工人子弟愛憎分明、勤勞樸素的優秀品質，而且是家庭的好幫手。他們純樸真摯的感情，親切真實的動作，使「小當家」中的[illegible]生活氣息。

「小當家」中描寫了一個工人家庭，父母在生活重壓下相繼死去，剩下五名小姐弟，在工人叔伯關懷幫助下逐步地鍛鍊成長。在片中飾演大姐的是青年演員[illegible]，飾演二哥阿牛的是小演員陳元康。[illegible]那場戲時，陳元康初時只做出驚慌、難過、悲哀的表情，導演已滿意了，但這個鏡頭拍完後，陳元康卻主動提出要再拍一次；再拍時，他的表情是悲傷中流露出一股倔強堅毅的神情，導演之一的[illegible]讚他這樣做得好，只是認真地說：「阿牛應該爭氣嘛！」

陳向紅是一個年僅八歲的小女孩，她在片中飾演三妹。大姐去當女傭，二哥去做童工，家務事就全由三妹擔當起來，炊飯、洗衫和照料弟妹。拍攝這些鏡頭時，小向紅的動作十分熟練，頭頭是道，就像一個老成懂事的小姐姐。原來，真實生活中的向紅，放學後做好功課就幫着媽媽料理家務，戲中三妹所做的家務工作，她早已在日常生活中熟習了。片中還有小姐弟在家中做塑膠花的一場戲，拍攝時，導演正想着怎樣教小演員做動作，小向紅已拿起膠花一下一下穿起來了。做塑膠花這門家庭手工藝，小向紅也早已在生活中學會了。

這些都是「小當家」拍攝過程中的小事情，但是，通過這些小事情，有關演員和工作人員都深深體會到，小演員們演得出色，主要因爲他們有深厚真摯的勞動人民感情，有豐富充實的生活經驗。

沒有戲拍時，小演員們熱愛勞動，就是片場工人的好幫手，鮑起靜等青年演員也常常主動地督促小演員溫習功課，小演員的家長更對愛國電影公司表示了很大的信任和支持。這些，都使愛國電影工作者們受到感動、鼓舞和激勵。

「小當家」中的陳向紅和鮑起靜

觀・衆・對・話

甲：剛才我看那部西片，一個賊公被人追，跳出窗外，由幾十層樓高爬下來。好驚險，好驚險。

乙：係自己嚇自己，其實全不驚險。

甲：幾十層樓高，只見明星由窗口爬下就緊張。爲什麼說我自己嚇自己？

乙：難道演員真的這樣爬下來？電影特別技工夫，一個鏡頭是個大廈全景，一個鏡頭是演員由窗口跳出，再一個鏡頭，是演員在一幅牆上作爬狀，三個鏡頭接起來，觀衆得到印象，不就是賊公真的在冒險了？

甲：這個，……記得在一部片中看過，有一幅幾十丈高的牆，演員的確是在牆上爬行的，那又怎樣拍攝？

乙：這也簡單。在平坦的場地上，修建成一幅牆的樣子，演員在上面作爬牆的表情、動作，放映出來，誰分得出是平是直？你在銀幕下乾着急，不是自己嚇自己嗎？

甲：原來這樣。以後，……

乙：以後看電影不要被那些花巧手法迷惑了，主要是看它的內容，要懂得分析內容的好壞，對嗎？

你知道嗎

大場面中有奧妙

這裏面包括了光學、數學、美術等專門知識，也包含了攝影師、佈景師、美工人員、燈光人員的心血和他們相互間的密切配合

當銀幕上出現堂皇的、很夠氣勢的大場面佈景，你有沒有想到，這個佈景可能是用立體景物同平面圖畫連接而成的？下面是一幢在片場內蓋搭出來的立體景物，上面是一幅繪畫出來的平面圖畫，經過特殊處理，上下連接，就會成爲銀幕上的大佈景。這就是電影攝製技術中頗爲巧妙的一項——「接頂」。

先說一下有關「接頂」的技術。「接頂」可以分爲「後期接頂」和「同期接頂」兩類。

「後期接頂」，是拍攝時先在攝影機鏡頭上半部份前面加上一塊塗黑的玻璃，讓菲林的下半部照常拍攝，而菲林上半部還是保持未曾曝光。然後選出一兩格下半部已拍攝好的菲林，沖曬放大成約二十吋的彩色照片，在照片上半部空白處畫上「接頂」景物，把彩色照片下半部塗黑，放在鏡頭前適當距離，讓菲林重拍一次，搭景部份和「接頂」部份就在菲林上連接成一幅「堂皇佈景」。

「同期接頂」，就是按照佈景圖稿，把「接頂」部份的景物繪畫在一塊十多呎闊的大玻璃上，玻璃必須是屈光正常、質料精細的上好玻璃。然後按照符合視覺比例的適當距離，把大玻璃放置在搭景與攝影機之間，讓鏡頭透過玻璃來拍攝，於是「接頂」部份和搭景部份就同時被拍攝在菲林上。但由於玻璃與攝影機、搭景與攝影機二者之間的距離不同，焦點也就有差異，所以「同期接頂」有時也需要用塗黑玻璃遮蓋一半鏡頭的辦法，分上下兩半拍攝。

不論「後期接頂」或「同期接頂」，如果處理得好，一樣可以得到真假難分的效果。不過，「接頂」的過程和技術並不簡單，上下景的光度、色調必須一致，接駁界線要準確接合，這裏包括了光學、數學、美術等專門知識，也包括了攝影師、佈景師、美工人員、燈光人員的心血和他們相互間的密切配合。

在電影製作技術上，「接頂」可以說是一項「老技術」，已有幾十年的使用歷史。「接頂」並非一種欺騙觀衆眼睛的「偷龍轉鳳」手法，因爲運用「接頂」技術的，大多數是一些高大寬廣的佈景，如高樓大廈、會場、大廳、街道等，演員演出的空間範圍只是在搭景部份，其餘上邊大部份只有遠景鏡頭才會出現銀幕上，爲了省卻不必要的蓋搭大規模佈景的開支，「接頂」就發揮了天衣無縫的作用，所以，「接頂」可說是一種豐富生動的、由工作實踐中積累經驗得來的寶貴的電影攝製技術。

体育

緊張有餘 精采不足
南華消防各一言和
兩球之入都是門將一手造成
準決賽權誰屬還須擇日再戰

【本報訊】南華與消防爭奪準決賽權的一場甲組金禧杯足球複賽，昨晚在大球場挑燈夜戰，吸引了二萬〇四百餘名看客購票入場，場面相當熱鬧。此戰兩隊演出緊張有餘，精采不足，以形勢來說，消防稍優於南華；但在一比一打成平手到加時比賽的最後四分鐘，南華曾獲得一次罰消防十二碼球的大好機會，這在消防來說，正如「待決之囚」，不料黃志強主射竟然「宴客」，使消防「逃出生天」，結果仍是一比一和局，要待他日擇期重賽，以定誰得準決賽權。序幕戰乙組聯賽，光華以一比〇擊敗市政。

昨晚金禧杯複賽所以打成一比一的紀錄，可說都是兩隊守門的技術太差所致。南華先開紀錄的一球，是在上半場四十二分鐘時，由曾鏡洪出擊助攻，在底線一再將球傳到門前，消防守門李振興對球的來勢判斷錯誤，球將凌空而下，他先行躍起，接了個空，致被陳志偉頂入。倘李振興判斷準確，此球是不會失的。至於南華失回那一球，是在下半場六分鐘時，因曾鏡洪在邊線爭球犯規被罰，消防由陳少雄吊到門前，古秋航乘機起腳，球勢很慢，但南華守門羅杜石反應亦慢，見球斜刺裏從左門角滾來，不用左腳將球踢出險地，竟然首用手來捉，僅僅用手觸及球皮而入門，失得有點大意。若由劉桂中把關，料無此失。因此，雙方除了因守門大意而致各失一球外，彼此前鋒驚險射門的鏡頭不多；有時則門柱替雙方守門擋了駕。所以，一比一的紀錄，說是由雙方守門所造成，亦無不可。

比賽經過：上半場消防形勢較佳，在守得很穩的情況下，前鋒推進亦較有「路數」。南華也同樣守得很穩，特別不放過張子慧，一看見他得球，往往合二三人之力把他盯牢。因此，張子慧在被緊緊盯牢下，也沒法滲入禁區，只有經常將球吊到南華禁區，讓兩翼及陳長強去衝刺，使到陳長強因衝刺太多，體力消耗過甚，且受了傷，加時之後，已不能續戰，改由李梅林入替。

南華守得穩雖是事實，但前鋒只有[illegible]好的黃志強和何承榮表現較佳，而中能夠發動攻勢威脅消防的，也只陳朝基，其他都有各自爲戰之弊。陳朝基雖較肯衝射，卻多無的放矢。最有威脅的是南華下半場廿六分鐘時，他在距門卅碼外提腿勁射，球疾如矢，惜撞柱彈回而過，這是南華全場中射門最驚險的一次。陳錫祥有些「擒青」的樣子，走來走去，不大中用，皮球落在他的腳下，也無異對方解圍。更糟的是，加時的最後四分鐘，黃志強主射一個十二碼罰球也射不中。所以，此役南華未致於敗，全賴守衛之功。

開賽後，六分鐘，陳長強以第一腳射門，中楣不入。卅五分鐘，南華陳卓明傷出，由陳志偉入替。四十二分鐘，南華由曾鏡洪出擊製造機會，將球吊門，陳志偉頂入，以一球領前。換邊續戰不久，南華何承榮被撞傷離出治理，就在此時，已被消防壓縮了陣腳。六分鐘，消防因得罰球機會，陳少雄吊前，古秋航頂入，遂成各一之局。此後，廿六分鐘，南華陳朝基遠射中柱彈出後，消防陳長強也有一次類似機會，斜射擦門而過。戰足九十分鐘，未分高下。加時續戰，至最後四分鐘，南華黃志強得球直進，消防鄭日華與劉[illegible]在禁區內急於搶救，雙雙將黃勾倒，被判「極刑」，黃志強竟射到「天后廟」。結果各一言和。

南華
羅杜石
郭錦洪　羅桂生
黎卓明　彭志光　曾鏡洪
陳錫祥　陳志偉　陳朝基　何承榮　黃志強

消防
李振興
陳少雄　鄭日華
黎寶忠　劉志成　劉滔
陳若奇　陳長強　張子棣　古秋航　黃永生

港澳乒賽全部結束
港隊昨獲青年團體冠軍
蔡志強劉惠廉分獲男女單打香錦標

【本報訊】港澳埠際乒乓球賽，經過兩晚爭奪後，昨已結束。各項比賽名次如下：男子團體：冠軍香港隊，亞軍澳門隊；女子團體：冠軍澳門隊，亞軍香港隊；青年團體：冠軍香港隊，亞軍澳門隊；男子單打冠軍蔡志強（澳），亞軍馬祥貴（港）；女子單打冠軍劉惠廉（港），亞軍林敏（澳）。

男女團體賽冠軍已於前夜產生，昨晚舉行的是青年團體及男女單打。青年團體賽，因實力相差不遠，過程激烈。結果，港隊以五比三奪得冠軍。

女子單打在複賽後決賽中，劉惠廉與林敏爭標。劉惠廉因技術及經驗均較對方爲佳，因此連獲冠軍。

男子單打初賽，港方的馬祥貴、許成國及鄧鴻坡雖順利淘汰張忠、余德纖及鄧強，但是港隊另一個選手馬能生卻慘敗給澳門的蔡志強。最後決賽由馬祥貴與蔡志強短兵相接，蔡的表現，與前晚判若兩人，但馬祥貴極中有攻，苦戰三局，蔡志強堅持到底，連獲冠軍。錄昨晚成績如下：

（男青團體賽）香港勝澳門五比三；林潮光勝關錫麟二比〇，唐爲擧負於黃永其一比二，吳棟華勝余耀康二比〇，林潮光負於黃永其一比二，吳棟華勝關錫麟二比〇，唐爲擧勝余耀康二比一，吳棟華負於黃永其一比二，林潮光勝余耀康二比一。

（男子單打決賽）蔡志強（澳）勝馬祥貴三比一（廿一比十八、廿一比十、十七比廿一、廿一比十九）。

（女子單打決賽）劉惠廉（港）勝林敏（澳）二比〇（廿一比十三、廿一比十）。

甲組金禧杯賽演進表
截至十一月四日止

港會 0 — 星島 1 → 星島 2
電話 0 — 愉園 2 → 愉園 2
英陸軍 0 — 九巴 4 → 九巴 0
東昇 3
怡和 6
東方 1 — 元朗 2 → 元朗 1
消防 4 — 流浪 3（加時）→ 消防 1
警察 2 — 南華 7 → 南華 1（加時）
→ 東昇、怡和 → 冠軍

瑞典宇哥登足球隊羣像

瑞典宇哥登隊今天到達香港
兩場門票連日頗爲暢銷

【本報訊】瑞典宇哥登隊今天抵港，這是本屆足球季內由足總邀請來訪的第一支外隊，兩日來的門票已掀起換票高潮，兩場門票今天繼續在港九兩地公開預售。

宇哥登隊今天下午二時卅分乘搭泰國航空公司第六〇〇班機抵達本港，全隊球、職員一共廿六人，計職員六人，球員二十人。該隊將於明天中午十二時半在雙寶酒店舉行招待記者，介紹該隊一些情況。據說，宇哥登隊此次訪港，目的爲恢復過去的關係。因在過去數年間，足總以瑞典球隊經常前來訪問，球迷對他們的興趣不大，另一原因，是瑞典的足球技術與香港相差不遠，在這情況下邀請他們來港，對促進香港球技能起多大作用，亦有疑問。因此，年來，足總曾對該隊來港訪問，先後加以拒絕。[illegible]足球經紀人賴白[illegible]有鑒於此，[illegible]去，對瑞典球隊歇冬季節出外遠征，有極大影響，乃乘瑞典隊獲得參加本屆在墨西哥舉行的世界杯賽的機會，特別組織了一支自稱實力的隊伍，並說可給香港球迷留下好的印象。結果，足總乃接納了該隊來訪。

今次來港的宇哥登隊，計有四名參加今屆世界杯賽的國腳，[illegible]

與捷兩隊探盤口
昨有電報給足總

【本報訊】足總昨天分別接到奧地利屈鐵斯隊及捷克高錫雅隊來電，均表示願意來港過春節波。現在的問題是由執委會決定邀請哪一隊前來。

奧地利屈鐵斯隊他們昨天來電表示願意於明年一月廿四日至二月十五日期間來港比賽。前者要求以一萬美元三場的包賬條件，比賽三場；後者則要求每場採取分賬辦法，但是，港方另須每天給予[illegible]美元作爲該隊球、職員的零用金。足總對捷克高錫雅隊這項要求，認爲過分繁苛，準備用包賬條件[illegible]

流浪暫保未敗地位
今遇東方小試牛刀
探高空攻勢將使對方難以抵擋

【本報訊】今天有流浪對東方一場甲組足球聯賽的補賽，於下午三時四十五分在花墟球場舉行。這場比賽，是在九月下旬因雨改期的。門票全收二元四角。雙方的預備組隊於二時作序幕戰。

流浪最近演出頗有進步，而且每戰都以「快波」出現，力拼到底。此種作風，不但使到看客們在觀感上比前不同，而且影響到其他球隊也有趨「快波」的趨向。據說，該隊還有兩個「外援」將於本月十四日從蘇格蘭飛來，如成事實，對該隊的實力是否有所增加，雖未可知，但今天該隊遇着那平平無奇的東方，料可輕易取得兩分。目前能在聯賽中暫保未敗地位的，只有流浪和星島兩隊，相信今天這場比賽，東方沒有多大力量可以打垮流浪的未敗地位。雖然東方的部分年青球員，頗有速度，也有拼勁，不過他們的腳上功夫尚未到家，與隊中若干老將配搭，踢來往往有快慢不協調之弊。即是說，他們踢來沒有什麼隊型，那因足傷休息了幾週的老將驍北，就算今天能夠上陣，但以其整個防守而言，料也難以抵擋得住流浪的高空攻勢。故流浪一單此一味「[illegible]」，已可以把東方擊敗了；如果東方演出同樣夠快，亦只能把戰局的過程拉緊一些而已。

流浪
梁維光　賈煥坡　石智偉
林尚義　[illegible]　宗格明
[illegible]

東方
[illegible]

星島有信心
愉園無把握
周末金禧杯重賽
兩隊連日均作晨操晚練

【本報訊】周末星島對愉園的一場甲組金禧杯重賽，連日兩隊均在跑馬地球場晨操晚練，球員都很落力。圈內人士認爲，此次重賽對星島有利，何況又排在大球場舉行，星島球員對場地比較熟悉，贏波的信心較大。愉園隊將樂樂、彭錦明和鄭擁雄三人，都仍在半養傷狀態中。

足總在宣佈兩隊於本月七日在大球場重賽時，愉園、星島兩隊早已進行操練，都是加緊在加強球員的體力、速度的鍛練。操練時，特別是愉園，球員都有後勁不繼的毛病，因此該隊教練朱永強連日都特別着重於體力、速度方面的訓練。據朱永強表示，愉園與星島重賽之後，相信球員在體力、速度方面將會較前有顯著的進步。

目前，[illegible]對星島的重賽無大把握，[illegible]

紡支小球賽
今演出兩場

【本報訊】紡支小球賽今晚續在花墟球場舉行兩場，八時，[illegible]；九時，[illegible]。

今年港貨出口貿易 放賬生意約佔三成

膠花放賬輸美月值三千萬元 廠商感到風險既大利潤又薄

【本報訊】今年以來出口的香港製品，約有百分之三十都是廠商向海外買家放賬的。港英的「出口信託保險局」經理希爾，透露了上述情況。

照此計算，今年一至九月出口的香港製品九十億零二千一百萬元，約有二十七億元以上是採放賬出口的。

據廠家反映，從去年至今，隨着美國經濟危機的加深發展，開具信用證來港訂貨的美商已顯著減少，而要求港商用「付款交單」或「承兌交單」方式賒賬賣貨的美商，卻比前大大增加。例如現在洋行辦運膠花輸美，就普遍要以一百二十天期的「承兌交單」方式向美商放賬。此外，英國、拉丁美洲和非洲的好些國家或地區，向香港訂貨也是採用賒賬方式。據了解，此間一些日本商社已紛紛採用長期放賬的手法，爭做香港製品銷往拉丁美洲的生意，結果使許多資金不足的華資洋行和廠家受到嚴重排擠。

廠家又指出，現在若干南美國家，對於香港紡織品是有需求的。但由於當地銀根緊絀，銀行手續費又貴，所以買家堅持港廠要用長期放賬方式賣貨給他們。在這種情況下，除非港英的「出口信託保險局」和銀行方面出頭協助，否則單靠紡織廠商本身去開拓南美市場，實在是難以行得通的。

廠商還說，用放賬方式出口的港貨越多，就意味着港商所冒的經營風險越大，而所得的利潤率則越低。他們指出，現在每月用放賬方式輸往美國的膠花，約值三千萬港元。這些出口生意實際已為十多家外資大洋行所包攬。因為只有它們才有特權向某些銀行取得大量的貸款和透支，甚至所付利息也是特別低的，而一般華資工廠則無此可能。這樣一來，一般膠花廠便要向這些大洋行領輸美訂單，每宗生意都要給洋行抽取一筆佣金，廠商所得的利潤，自然要比以往美商開信用證來港訂貨時為低了。而且，美、英入口商因賒購貨物，許多時候都加緊壓價，實際是迫使港廠分擔他們的一部分銀行利息。這種情形也壓低了港廠的生產利潤率。

國產秋茶快將登場

首批貨預計下月可運到 各種春茶近日繼續有運到應市

【本報訊】國產茶新貨陸續上市，今年首批秋茶可能在下月登場。

據國產茶葉經銷商消息，內地今年出產的春茶，自六月開始上市以來，日前繼續運來。今年的第一批「癸」字三級烏龍春茶及「雅」字二級烏龍春茶，在近日內就會有貨運到應市，二盤商近日已向經銷商認購。

內地今年出產的春茶，最近大半個月來，又有一千餘箱由廣州運到香港，其中大部分已經售出，有些品種如「紫」字三級色種已經沽清。

據悉，國產茶葉的大盤價格，為了計算方便起見，從本月一日開始以公擔計算。上述一千餘箱新從廣州運來的茶葉，大盤售價如下：「官」字二級鐵觀音每公擔二千五百元，「癸」字二級烏龍每公擔七百四十五元，「紫」字二級色種每公擔七百一十元，「紫」字三級色種每公擔六百二十五元，「肇」字二級水仙每公擔一千一百二十元，北和二級桐圍每公擔六百元，鐵觀音茶梗每公擔二百五十元。

汕頭出口的新茶（今年春茶），最近大半個月有數百箱運到，八成以上已經沽出。其中「碧」字二級色種每公擔八百元，饒平烏龍每公擔三百七十元，後者已沽清。

經銷商的存倉茉莉花茶現貨，近半個月來沽出二百餘箱。每公擔的售價如下：特級貨一千一百八十元，一級貨一千元，二級貨八百五十元，三級貨七百五十五元，四級貨七百零五元，五級貨六百五十五元。

經銷商說，內地今年出產的秋茶，可能在下月就會開始有貨運來香港銷售。

印尼減部分入口稅 新訂貨單寄來畧增

以採購家用雜貨品較多

【本報訊】印尼最近減低了一百二十種「奢侈品」的入口稅率，日來印尼商人向港採訂貨物略有增加。

據辦莊消息，最近幾天來，印尼入口商現在採訂較多的貨品為家用雜貨，如家用電器、瓷器、搪瓷器皿、小五金和工業用雜貨如拉鍊、線轆、工業原料等。就是今年開齋節採購特別冷落的棉紗布疋，亦有少量新單寄來，布疋只限少數品種，棉紗則以人造纖維紗居多。

最近印尼入口商向港訂貨所以稍增，是因印尼開齋節已迫近，有些貨品存底不多，有些貨品用貨款外匯輸入則嫌緩不濟急，所以需要向港批吸現貨。同時，最近印尼宣佈將一百二十種「奢侈品」（即列入進口貨表第二、三組的貨類）的入口稅率減低，普通約減低百分之四十，減稅貨包括家用電器、拉鍊、線轆等，這使有些貨品過去由港輸去不化算而減少採購的，現因此而採購回增。

根據印尼入口商來信報道，印尼最近減低一百二十種「奢侈品」入口稅，可能是因開齋節臨近，有些貨品供應缺乏，藉以鼓勵入口商輸入。同時，因為印尼走私風盛，減稅另一作用是打擊走私商，使一部分原通過走私入口的貨品改由正途入口。

南非上月售金一批

【本報訊】據外電報道，南非在上月向國際貨幣基金會出售黃金一批。

法新社本月二日自華盛頓發出消息說，國際貨幣基金會在該日發表的每月統計透露，該機構在上月從南非購入黃金一批，共值五千二百五十萬美元。

連上述的數字累計，今年以來，南非實際售給國際貨幣基金會的黃金，共值三億九千四百七十萬美元。

中國真絲印花綢

中國真絲印花綢是我國傳統出口商品之一。它品質高貴，印花綺麗，是人們製作服裝最喜用的面料。

真絲綢質地輕滑柔軟，穿着爽適舒敞，再加上精緻艷麗的印花，更令人喜愛倍至。

廣大絲綢工人在黨的九屆二中全會公報的鼓舞下，發揚自力更生、艱苦奮鬥的精神，提高紡綢質量，革新印製工藝，在實踐中，他們積累了豐富的經驗。絲綢工人同志們的大幹勁促進了設計人員的創作熱情，新的題材、新花色、新品種不斷湧現，如同百花園一樣，氣象萬千，欣欣向榮，花形美麗，花樣繁多，色澤鮮艷，牢固。

在今年秋季中國出口商品交易會上，真絲印花綢又有很多新花式產品同大家見面。業務聯系：請與交易會紡織品交易團接洽。

西貢無力訂貨 入口貨收按金

【本報訊】西貢商場最近銀根奇緊，該地商人向港批購貨物依然無大向增，新單多屬採買一些特別疏缺的貨品，且價值微小。

據辦莊人士說，西貢紙貶值後，西貢當局繼續宣稱將依照新匯率供應外匯給當地入口商，但直至目前為止，發給外匯與入口商開信用證的依據很少，只有一些直接用家和特別疏缺的貨品獲得少量外匯，所以經近西貢商人開來的，都是每宗數額很小的信用證。

最近西貢商人頭寸所以短絀，因在數月前西貢當局組織規定發放外匯，但又要入口商繳納一筆按金，而外匯遲遲未發出，商人被積壓不少資金。最近西貢當局仍組織又宣稱解凍外匯，並要入口商依照新匯率交足按金，很多商人已經無力再籌現款繳交。同時，當地銀行又採取收縮信用措施，向銀行借款利息已由八厘提高到二分半，所以入口商輸入活動大受限制。

泰粟米輸日本 一月數額訂定

【曼谷四日航訊】泰國玉蜀黍粟米輸出委會最近訂定明年一月份粟米銷去日本數額為十五萬噸，凡商人向日本及其他市場放粟米者，都要事先向經濟部申請批准。

又有新股上市認購 股市買賣繼續萎縮

股價走勢仍是微起微落

【本報訊】新英聯天牌新股截止認購，聯合汽水廠新股掛牌接納於昨日開始認購，並定於本月十七日截止。該公司招人認購股數，共一百八十七萬五千份，每份票面價二元，認購價六元半，超兩倍多，共值一千二百一十八萬多元。倘如數銷出，則本月內該兩家公司吸去的現金，應達三千六百多萬元。

新英聯天牌新股，到底銷出多少呢？有關方面此次並沒有公佈。據可靠方面人士透露，人們向公司方面交回的認購書，總共只一百多張，就算每張認購數量為一萬份，總共也不過一百多萬份，距離該公司擬售的六百萬份很遠。但就一般情形，每張認購書不可能都認購一萬份，可能擬售數量與實售數額距離更遠了。

有人說，該項新股的實銷數額如此之少，包銷者為之負上個大包袱。人們把股票上市的目標之一，甚作減輕銀行的負擔，但是股票大量銷不出，如果由銀行包下來，則反而加重銀根，包銷者不一定真的負擔了。可是也有人說，包銷者不一定真的包下來，這個包銷不過是一種心理戰術而已。上次那一種新股上市，於是「有古膽」。從最近兩種新股上市，都發生「出世便跌」的情形看來，正好反映出某些人製造「馬照跑」，勢大「風眼鐘」。目前上市的新股，雖然是三個月前已經辦好手續的，但股市的淡局已持續兩個月多。可見此次股市的淡局，許多人都意料不到，因此就大批入。

昨日股價仍在兩個市場走勢不同，在遠東市場下跌，恒生指數跌零點三三，跌為一九〇點三十，新市場升零點三九，升為一一九．零點七四。

湖南紅桔 首批銷出

【本報訊】新出湖南紅桔、湖北沙田柚和青島鮮山楂等，齊於昨天抵港。首批青島長蛇梨亦將在今早登場。

湖南紅桔的皮色鮮紅，個子均勻，昨日開盤後即分被幾家國貨公司和街販吸入，每箱（約重十七至十八公斤）成價為十七元五毫。同時成出的還有湖北沙田柚，每百個以五十元成議。

第一批上市的青島鮮山楂約二百多件，全被南貨店商人批入，據說以備加工製山楂糕和糖山楂串節之用，每擔成八十五元。

天津鴨梨續暢成一百噸，每盒仍堅成二十三元和二十七元。大連白梨亦續成出一批，每盒以十八元五毫成出。

砂糖貴盤少放出

【本報訊】粗砂糖現貨更疏，很少商人出賣貨，多數是留回一些貨尾自己拆銷，希望多賺點利潤。

糖花糖昨有數噸入倉貨拆出，每噸成價升至七百七十三元。太古粗砂轉手貨，則以每噸七百七十元沽出。

十二月和明年一月付船的歐洲砂糖，本週來已較少放盤，因為它的售價高至與此間現貨相等。前到貨期則遲至明年二、三月份，有根本不能引起商人發生興趣。

前日紐約糖市休息。倫敦現貨粗糖今年每噸四十三點八鎊，八十二月期貨跌至四十四點五鎊，明年三月期貨則升至四十三點七鎊。

西德外匯儲備 增六十億美元

【本報訊】據報道，西德的外匯儲備增加六十二億美元，在今年九月底達一百二十二億美元。

金價又回落 每兩跌三元半以上

【本報訊】連日九九金價因銀不定，前日收市價比前日收市價又一下子倒了三元半以上。但倫敦黃金價卻依舊穩企三一〇元。

昨日九九金價大幅度回降的原因，主要仍是受歐金價下降所牽動。外電報道倫敦金價在本週二收市每安士降至三七．四美元（按：前為三七．七五美元）；加上低息又復增大，有...

一二五．平息．美匯仝日律銅六〇八．四三七五和六〇八．五。

四種匯價調整

【本報訊】昨日美匯、瑞士匯、西德匯和法匯的銀行買賣價同時調整，其中美匯買價每百少兌〇．二元，西德匯每百少兌〇．一港元。新價如下：美匯實價：每百美元兌六〇二．二港元；買價：電匯六〇五．二港元，匯單六〇三．八二港元。瑞士法郎實價：每百瑞士法郎兌一四一．三三港元，買價：電匯一四一．三六港元，匯單一四一．二〇港元。西德馬克實價：每百馬克兌一六八．一六港元；買價：電匯一六八．六港元，匯單一六八．〇八港元。法郎實價：每百法郎兌一〇九．九〇港元；買價：電匯一〇九．九港元，匯單一〇九．二七港元。

製衣廠採用減少 日本絨料滯銷

個別進口商減價求脫手

【本報訊】日本秋冬季絨料來貨雖告減少，但製衣廠採用亦減少，故來貨還是比較滯銷。

據呢絨進口商人說，今年日本秋冬季絨料銷港仍以中下檔貨居多，高檔貨所佔比例仍不大。日本的中下檔（即每碼七、八元的貨色）秋冬絨料，除本地零售商批購外，製衣廠原來需求亦很大宗，但今年製衣廠生意不好，用料減少，因此，今年的日本中下檔呢絨來貨雖比去年減少，但目前尚有不少未銷出，以致近日有個別進口商將批發價降低以求脫手。

又悉，今年英國冬季絨料市銷生意仍不如理想。據說，英國高價絨料多為呢絨商號以及百貨商直接訂來應，但入秋以來，洋服店生意仍不好，因此影響銷量。呢絨旺銷時期通常在兩個月左右，呢絨商為避免貨物積壓，故現多開始將零售價格減低，以吸引消費者採購。

隻船口八出日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點
東方皇后	ORIENTAL QUEEN(下午)	歐洲	A 8
台灣	TAIWAN(中午)	基隆	合餘碼頭
花蓮	HUALIEN(中午)	曼谷	油蔴地
愛斯培貝	ASTRID BAKKE(下午四時)	三藩市	A26
廣西	KWANGSI(下午五時)	高雄	海廈
海國	HAI KUO(晚上)	基隆	西環碼頭
神戶丸	KOBE MARU(上午八時)	日本	B16
渣拿曼尼	JALAMANI(上午九時)	美國西岸	A 6
亦雲	YEH YUNG(上午八時)	高雄	A17
耶加達丸	DJAKARTA MARU(中午)	日本	A 7
國泰	CATHAY(中午)	澳洲馬尼拉	九龍碼頭
連堡	NIENBURG(中午)	歐洲	A33
尼利亞士	NELEUS(上午五時)	英國	太古
加路	CALLAO(中午)	曼谷意大利	A25
基運	KEE YUEN(晚上)	新加坡	A34

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點
追風丸	OIKAZE MARU(上午八時)	古晉	B 4
利文怡美利	RAMONEVERETT(上午)	新加坡印尼	A31
吉雲	GEH YUNG(半夜)	基隆洛杉磯	九龍碼頭
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO(上午)	日本紐約	A 3
海水	OCEAN MERCURY(下午)	新加坡紅海	B19
耶加達丸	DJAKARTA MARU(下午八時)	新加坡印尼	A 7
發利怡美利	FERNANDOEVERETT(下午)	日本	A22
總統	PRESIDENT(下午十一時)	基隆	九龍碼頭
芝大陸	TJITARUM(上午八時)	上海	B 7
金熊	GOLDEN BEAR(下午)	日本加州	A 2
百高	BURGO(上午)	檳城	九龍碼頭
大泉丸	DAISEN MARU(下午)	基隆	B 3
沙域奇	HANKA SAWICKA(上午)	神戶	A33
士特丹頓	STATENDAM(下午六時)	馬尼拉	海運
台灣	TAIWAN(下午八時)	基隆	台輪碼頭
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點
奴地亞	NUDDEA(上午)	波斯灣	A23
馬時來	MERSEY LLOYD(上午一時)	歐洲曼谷	九龍碼頭
東福	TONG HOCK	上海	B
士打柔佛	STRAAT JOHORE(上午)	新西蘭	A 9
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	油蔴地
范寶倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	九龍碼頭
東方友華	ORIENTAL AMIGA	新加坡	A32
復安	UNION CONCORD	台灣	A
平隆丸	HEIRYU MARU	日本	油蔴地
幸松丸	KOSHO MARU	神戶	油蔴地
長良丸	NAGARA MARU(上午)	新加坡	A 6
赤城山丸	AKAGISAN MARU	日本	A 2
安天娜	ANTENOR(下午四時)	英國	太古碼頭
台安	TAIAN	日本	A 3
金山	GOLDEN HILL	福州	油蔴地
利來二號	LEE LEI No. 2	高雄	油蔴地
海皇	HOI WONG(下午)	新加坡	B 3
穗高山丸	HODAKASAN MARU(下午)	新加坡	A10
維新	VIRGINIA	西貢	B
洋光丸	YOKO MARU(上午九時)	日本	B 2
東龍	EASTERN DRAGON(凌晨)	大連	B

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點
高武丸	KOBU MARU(上午)	日本溫哥華加勒比海	A25
花蓮	HUALIEN(下午)	那霸	油蔴地
忌連那文	GLENALMOND(中午)	新加坡倫敦漢堡	九龍碼頭
連堡	NIENBURG(下午)	新加坡巴生	A33
汶萊第一	BRUNEI No. 1(下午)	汶萊乃	油蔴地
山廣丸	YAMAHIRO MARU(下午)	新加坡	B10
加魯高	KALOEKOE	印尼	油蔴地
捷龍	SWIFT DRAGON	金邊運新加坡	油蔴地
壯威	JOINVILLE(下午)	德班西南非	A 4
駿河丸	SURUGA MARU(下午)	紐約	A27
坎培拉	CANBERRA(下午一時)	澳洲新西蘭	海廈
盛利馬士基	CECILIE MAERSK(上午)	基隆紐約	九龍碼頭
廣西	KWANGSI	日本	海廈
基運	KEE YUEN(半夜)	高雄加州溫哥華	A34
加利茂	KALEMYO	日本	B13

輪船停泊表

船名		停泊處
福隆	FOO LUNG	油蔴地
興新	OSSAM	A38
永興福德商	WINFIELD TRADER	A16
青山州	GREEN MOUNTAIN STATE	深水埗
西岸	WESTERN BEACH	油蔴地
太平	TAI PIENG	昂船洲西
香港美人	H.K. BEAUTY	深水埗
成松丸	SHISHO MARU	A37
安城	KOTA SELAMAT	A 5
安隆	AMRONTO	B 6
廣祥	KWONG CHEUNG	B32
星光	STAR LIGHT	昂船洲西
邊雅文	BENARMIN	A23
邊高	BENGLOE	九龍碼頭
忌連路芝	GLENORCHY	太古碼頭
協安丸	KYOAN MARU	B 5
烏干達	UGANDA	A 1
光榮紅葉	GLORY MOMIJI	B 1

P.T. DELTA-BARU 總代理：聯航船務有限公司
M.V. KALOEKOE 加魯高 十一月四日落貨 六日開行 直放椰加達、三寶壟、泗水
接洽處：和順行 地址：文咸西街七十七號二樓 電話：四三三三〇、四四三三九八 四五二九二四、四五四四二四

東福輪 M.V. "TONG HOCK" 預十一月五日抵港，即日收貨，七日開行直運新加坡、達蘭斯拉姆 (DARESSALAAM)、巴蘭 (MOMBASA)、亞丁 (ADEN)、吉打 (JEDDAH)、亞薩伯 (ASSAB)、荷台達 (HODEIDAH)、蘇丹港 (PORT SUDAN)
貨客付貨請移玉 謙福船務（香港）有限公司 地址：干諾道中八十一號 TELS: H-444456, 445145, 443919.

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
・歐洲定期航線・
M.S. "KOCHU MARU" 高忠丸 十一月九日落貨 十二日開行
香港漢堡卅二天到達
直航：漢堡、倫敦、安特衛普、利物浦、鹿特丹
AMST ERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM. BREMEN, OSLO GOTHENBURG, BREMEN, COPENHAGEN STOCKHOLM, MALMO AND OTHER SCANDINAVIAN PORTS, ARE ACCEPTABLE WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 代理：泛洋航運有限公司 電話：232283, 237666, 232875, 234977.
澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

Japan Line 溫哥華特快航線 船泊A25泡
M.S. "KOBU MARU" 高武丸 十一月五日落貨 即日開行
往溫哥華 貨艙由神戶集運特用新型貨箱巨輪常川航行
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：232283, 237666, 232875, 234977

M.S. "HOI WONG" 海皇 十一月六日抵港 十一月七日落貨 八日下午開行 直航新加坡，庇能
本輪頭二等全部冷氣設備，兔上落山。貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
德輔道西永基大廈一二〇六至一二〇八室 電話：四三九五、四四四十號 擇順船務有限公司啓

Guan Guan Shipping Ltd.
金山輪 S.S. "GOLDEN HILL" 十一月六日抵港卸貨
金獅輪 M.V. "GOLDEN LION" 十一月七日抵港卸貨 八日收貨，九日開航 往：星加坡
付貨請撥臨本公司接洽 入口收貨人注意請提早來本公司辦理提貨手續。
源源船務有限公司啓 地址：德輔道西永基大廈一二〇一—一二〇三室 電話：446839・446830・442906

正和海運株式會社 SEIWA LINE
明達輪 M.V. "UNION BRENDA" 十一月六日收貨，十一月七日開行 直放：亞庇、婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司 地址：皇后大道中…二樓一一〇一室 電話：四三九五六八〇〇一 四四四五六〇九九

名鉄汽船株式會社 MEISHIN LINE
神戶丸 M.V. "KOBE MARU" 十一月四日由日本抵港 十一月五日收貨，即晚開行 直放：新加坡
山信丸 M.V. "YAMANOBU MARU" 十一月九日由日本抵港 十一月十日收貨，即晚開行 直放：新加坡

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 最新搭客貨輪時速十八哩有冷藏貨位 航線：香港汕頭上海山 直透新加坡、庇能
本期：十一月十日落貨 十一月十二日下午二時開行 下期：十一月廿九日落貨 十二月一日下午一時開行
接洽處：客務部：四四一五三八；貨務部：四四五一二四 電話：二四九〇九六（五條線）
順昌航業有限公司啓

東都海運株式會社 TOHTO LINE
M.S. YAMAHIRO MARU 山廣丸 泊B10號浮泡 即日落貨 六日下午開行 直放新加坡
請各收貨人即來辦理船提貨手續，否則將貨存倉，其費用及風火水險等一切費用，統歸各收貨人負責。
總代理：嘉信船務公司 地址：永樂街一八九號 電話：四四五〇〇、四九〇〇八六
承攬處：東源公司 地址：文咸東街一二六號三樓 電話：三三八

SHOFUKU LINE
雄德丸 M.S. "YUTOKU MARU" 十一月十五日到 十一月十六日開行 直透新加坡
昭安丸 M.S. "SHOAN MARU" 十一月廿七日由日本抵港
總代理：東洋船務有限公司 地址：皇后大道中…大廈九〇四室 電話：二四四七六・二四四七七

Japan Line 加勒比海特快航線 船泊A25泡
M.S. "KOBU MARU" 高武丸 十一月五日即日落貨 五日開行
委內瑞拉——卅八天到達 千里達——四十三天到達
直航：PANAMA, COLON, BARRANQUILLA, LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, PUERTO CABELLO, CURACAO, ARUBA, MARACAIBO, CARTAGENA, SANTAMARTA, ACAPULCO, GUAYAQUIL, PUNTARENAS, BUENAVENTURA.
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：232283, 237666, 232875, 234977

「東龍」M.S. "EASTERN DRAGON" 由大連來。定於十一月六日晨抵港。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

風雲雷電

梁羽生

七、風波叠起　呂東岩心煩意亂

呂東岩哈哈一笑，說道：「那有此事？我在──」呂夫人連忙輕輕一噓，說道：「小聲點兒，別給客人聽見了！」

他們夫婦那裏知道，在這間臥房的屋頂上，正伏着一個天下第一神偷時一現。時一現一來因爲對秦龍飛之事頗感不安，想要知道秦龍飛在呂夫人面前還說過什麼說話；二來也是因爲他感覺到呂夫人的神色有點不對，故此特來偷聽。

呂東岩小聲說道：「那有此事？我在裴家莊也曾見過這個雲中燕呢。」

呂夫人道：「我當然知道是假的，否則凌鐵威焉能和你一起回來？我說給你聽，只是要讓你知道姓秦這小子捏造謠言，假傳消息。」其實「捏造謠言，假傳消息」的還有一個她的姪兒丘大成，她可就沒有說了。

呂東岩又驚又怒，說道：「這小子竟敢打咱們女兒的壞主意？我在沒太哥和他爹爹的面前也曾說過鐵威和瑤兒的婚事的，這小子又不是不知道！」

呂夫人冷笑道：「這小子一來，我就知道他不懷好意。那對色迷迷的眼睛，老是盯着瑤兒，怎能瞞得過我？所以我才要大成跟他們一齊去接你，不料他們半夜就偷走了。」

呂東岩心煩意亂，說道：「這怎麼辦，秦龍飛對於我有救命之恩，若是他的兒子做出對不起咱們的事情，我可不能拿他怎樣。」

呂夫人道：「那麼咱們女兒的虧是吃定的了？」

呂東岩道：「瑤兒雖然不知人心險惡，却也是個頗知自愛的女子，大概不至於就和那小子做出什麼壞事來的。」這話其實也不過是自我安慰而已。

呂夫人冷冷說道：「但願如此。其實你想把瑤兒許配給凌鐵威，我已經是不能贊同的了。如今又出了這椿事情，咱們的女兒，就更不能嫁給凌家啦。你想想看，他們秦凌兩家是世交友好，瑤兒嫁過去和姓秦這小子是要朝夕見面的，好意思麼？」

呂東岩經過不知多多少少大風浪，却從來沒碰到這樣一件令人尷尬的事情，不由得心中焦躁，說道：「如今最緊要的是先把瑤兒找回來，婚事以後再說！」

呂夫人道：「這事可是不能張揚開去的，明天把大成喚來，叫他幫忙咱們打探，好麼？」呂東岩沒了主意，澀聲應道：「也好。」他可不知，他沒主意，他的夫人可是有了「主意」。

呂夫人又道：「你和這班客人回來，有沒有外人知道？」

呂東岩惱道：「裴家莊的人都知道的，怎麼樣？」

（二六八）

登時自慚形穢

精仔明　人中龍

精仔明一叫之下，那個正在修剪花草的老頭兒，抬起頭來，托一托眼鏡，眼往就習習聲發行過來。精仔明正在奇怪，這個幾十歲之花王，龍行虎步，精神咁好；點知道真一眼，嚇了一跳，連忙轉口大聲叫曰：「明伯！明伯！明伯早晨。」

王精明應了一聲「喺嗰」，沒有開鐵閘，望望精仔明，面帶惱曰：「有乜事？」

「有，有，」精仔明陪笑曰：「今日係拜，知道明伯得閒，專誠拜訪。」

王精明於是開了鐵閘，讓他進來。精仔明立即行其西禮，捉着王精明的手猛搖，笑曰：「明伯，撚花耶？我都好中意撚花，屋企種了幾十盤荷蘭菊。」

「鄙世明，你點知我地址？同埋講你知？」

「嗰係超群講。明伯是香港世家，社會名流，府上在邊處人人都知喇。」

精仔明本來還有很多話講，一看王老虎面色陰沉，同時也發現自己態度輕佻，連忙收了口，安靜下來。

王精明繼續回到籬笆修剪花草，技巧嫻熟。精仔明在旁邊陪了一會，問了幾個關於花草的問題，王精明唔嗒唔睬，沒有回答，精仔明甚覺沒趣，便借找王汝超爲名，逕自到客廳去了。

行到客廳門口就企住。門口有三頭大將把關：中間是一隻長耳朵的黑毛狗，毛色馬捫，由於長耳朵垂下，遮其可憐的樣子，雖然牛仔咁大隻，都有咁驚。旁邊是兩隻短小精悍的沙皮老虎狗，其貌似主人形，見了精仔明，西裝友都有面界，依門狗沙瀨瀨然，盯實精仔明。

精仔明是雞色狗馬都會炒之人，中意玩狗而有鐵紙玩，自以爲三隻狗可以搞掂，彈下彈下手指，低聲叫曰：「陸奇，陸奇。」誰知奇得兩奇，老虎狗張口一嗌，幾乎手指咬斷，精仔明這才知驚。天精明個頭一鑽，叫了一聲，三隻狗一齊跑過去，精仔明才過了這一關。

行到客廳一望，精仔明登時自慚形穢，才知道香港的洋派財主確有本事。世家則是世家，客廳有得頂，與張永祥樹像生意佬落得適。客廳深似海，對正門口的是一列幾乎落不見玻璃的落地窗，掛着米紅色的天鵝絨窗帘。左邊斜斜放着一套大鋼琴，右邊是一套鋪了絲綢面的英國老式沙發椅。正中是一張桃木長桌子，擺着兩邊和一頭一泥，擺了十二張維多利亞時代的宮廷式背椅。頭頂是一盞吊上邊的天花板，掛了一盞光彩奪目的大吊燈，隨着微風吹過又叮叮有聲。（二九八）

門牆

方谷

二六八　她爲她心情沉重

修女學校自那次向學生作突擊檢查後，跟着兩三天都沒有停過。當然小聰有了第一次的經驗教訓，當然不會讓修女們把她的「秘密」拆了出來。至於逐遞呢？也沒有聽到修女們提起過。這個意大利女孩子，她既然懂得替她爸爸向中國朋友要毛主席像章，當然也懂得怎樣去保護那個珍貴的像章吧。

幾天之後，修女們作突擊檢查，無所發現，她們頻頻「感謝神恩！」大概這是說紅色還沒有滲進她們白色的粉牆之內吧，修女們放心了！

方仲阛幾天來對小聰，她們未免多了牽掛，今天聽修女們說突擊檢查，她的精神就除了負擔，也就比較輕鬆了。但是，另一件事又使她心情沉重起來。

今天下午，蔡瑪琍從澳門回來了，她進了修院幾個星期，適到今天才再出現在大家面前。她，披着白頭巾，穿一襲白袍，子都給一直長得遮住了腳跟。她正正式式的做起修女來了。她變了，自然是說她的穿着打扮，但更是說她的姿態神態。失神的眼睛，顯得很大了，本來是沒有一點血色的面頰，這時候就更蒼白，最顯眼的是那原本稍圓的下巴，却像給削尖了，聽說她這次回修女學校來擔任兩班的歷史科的教課，洋校長說過，只要蔡瑪琍肯做修女，就可以永久地留在學校當教師。這一下算是「晉」了。

這時候，蔡瑪琍從小教堂走出來，剛和方仲阛打了個照面，她的腳步遲疑了一下，可是馬上又低下頭，默然從方仲阛身邊走過。

方仲阛記得蔡瑪琍說過，做了修女，身份就不同了，要和許多人之間築起一道高高的隔牆，不能隨便說話，不能隨便交往。這時候，她故意避開方仲阛，不就是爲了這個原因麼？可是，方仲阛怎麼也不相信這是蔡瑪琍自己所甘願的！她，在想着要怎樣才能找到機會，跟蔡瑪琍談談。

小說林

在風雨中

辛海

明星夢破碎了

半月堂篇

一柱電筒強光，透過橫斜的雨點，照射到山邊松樹上，她看見那青年司機迅步跑過馬路，躍上山坡，雙手抓杆枝爬樹，取到那塊包頭三角雨帽。

數分鐘後，他臉泛友善的笑容，把三角膠布交給她。

鞏着傘在手中的雨帽和惡皮鞋，再轉臉看着那穿黑雨衣的青年，心裏湧現起感激之情，想說句什麼話，但又說不出來。

「施琪小姐，搭我的順風車回去吧？」他說。

「順風車？」她睨視他一眼，心想──他怎麼會知道我的姓名？

「反正我要收工回家。」

「你是──」

「我是專門替影片公司接送客人的司機，現在收工回家。」

「怪不得你知道我叫施琪！」

「我接送過你拍戲……」

一輛載運貨物的貨車，發出很響的機器嘶聲，步艱難地向斜的坡路駛來。一張中年司機的臉，從車窗探出來，向黑雨衣青年高聲喊：「志強，怎麼？車子死火嗎？」

「不，沒事。」青年司機向貨車司機揮揮手。

「需要幫助嗎？」貨車上的司機說。

「謝謝，有空找你喝茶！」志強高聲說。

貨車開向雨中，「施小姐，快上車，暴風雨快來啦！」

她終於坐到車子上。他找到一塊毛巾遞給她，說：「抹抹雨水吧！」

她拿起毛巾，抹拭頭髮上、臉上、脖子上的雨水；他已經駛車子向前開行。

「最近不常見你了，施小姐，我記得在半年前，[illegible]」

「……」她沉默，她默然無語。

「……我爲什麼要做明星？我有珍貴的青春，我爲什麼把人生的精力，花在這些人上面……」

「施小姐，你們幹演戲的，並不容易吧？」他始終保持很好的談話興緻。

「施小姐，你──」

「我不再是明星了！」她道。

「不再做夢了！」話簡直是呼喊出來。

「我的夢破碎了！」（五）

捉賊的賊

鄭西林

在半推半就的情況下，王路明自願的奉送了一千五百元。

陳得在收取鈔票的時候，仍然像吃過豆豉綠頭一樣，在吹大氣。

「老王，這一千五百元算是我陳得和李牛向你借的。只要等待我們的手頭一寬，馬上照數奉還。我陳得雖然窮，可是牙齒當金使，從不含糊。……」

「數還數，路還路，我李牛對待朋友，也從不含糊，利錢照付。」

「得啦！得哥牛哥，你們如果再這樣說，那就不把我王路明當成朋友了。快別再說這樣的話，拿去用了再算。」

陳得和李牛與王路明分手後，立即相視而笑。

「哈哈！阿得，有你的！」

李牛拍着陳得的肩膀說。

「當然！」陳得對李牛的讚揚並不謙辭，數着鈔票，「我說過嘛，三元、五元的去收片，多麼零碎。就算去偷，也不見得收穫有如此豐富。一次就是個例子。一次只不過舉手之勞，就是一千五。」

口裏說着，他將幾鈔票塞到李牛的手裏道：「一千五，二一添作五，是七百五，拿去。」

（三五）

夜行人

焦南星

鄭卓趕了上前，抬頭一望，但見離他們五十呎之遙，在樹叢搖映中浮現出了兩條黑影，攔住了他們的去路，挺身而立。

這樣的情形，分明是有所爲而來，揭出了一副搏殺的格局。從身裁看，這兩人雖看料不上是壯漢，但來勢則是不可以輕視的。

「哦，就是昨晚的兩個。」黎錦蕊悄聲地在鄭卓的耳邊道。

在坡上的一個人，竟彷彿和黎錦蕊心意相通，不過不是悄聲和同伴耳語，而是大聲叫道：「哦，就是昨晚的兩個。」

「砌瓜佢！」他的同伴的聲音，轟如洪鐘，「砌瓜兩個賓家剎。」

說完，竟舉步飛奔而下。

在這時，鄭卓和黎錦蕊兩人還未能作好決定，應該迎上去應戰呢？還是暫避其鋒？

在一瞬之間，他們終於採取了緊急的措施：

「走！」

因爲他們沒有看清楚對方的手裏有傢伙，而且都是尺來長，不知是西瓜刀或者是鐵尺。在那匆促的時間，根本不容人去細細分辨。

暫時避開，這也不失爲恰當的辦法。就算面對這兩個傢伙無所畏懼的話，總不能赤手空拳去對付西瓜刀或鐵尺吧。

鄭卓和黎錦蕊急急跑下石級，不敢回頭，怕這兩個傢伙一到了追來。

到了山腳，他們才停下步來。

咦！那兩個傢伙不見了，顯然並沒有追下來。如此一來，反而使鄭卓和黎錦蕊驚疑不定。

「這兩個與強，是存心要向我們報復了。」

「一點不錯，昨晚上『失威』，今晚要『攞彩』呀。」

「怎麼辦？」這是個問題，兩人都想不出辦法。首先想到了一道：報警嗎？他們知道，報警之後，就成了犯人，被嚴詰竟審一輪之後，那已經是天亮的時候了。之後，麻煩還多着，黎錦蕊就有這樣的經驗。他有一次被三個飛仔劫，被劫後報警，那警員第一句就問：「是不是被狗仔咬了一口？」這多麼傷害人啊。之後，天天早上十點鐘叫他去，幾乎沒有睡眠的時間，被劫者是自衛當吃了。所以，對於報警，他們都敬而遠之。不敢報警，自己解決，也找武撈自衛如何？又不能，在這浩歎聲中，「已經三點多了，索性到上環去飲早茶吧！」（三三）

夢

源林

三五　「我寫！」

「眞的要我寫？」章莉莉爲難地問。

「看你能寫，我想，你也一定能夠寫好它！」凌鵬中的語調充滿鼓勵和信任。

章莉莉望着凌鵬中，她強烈地感到，把這段新聞寫出來，已經成了她不可推卸的責任。

「好，我寫！」章莉莉終於說出這句話。

凌鵬中二話不說，就給她稿紙、鋼筆。章莉莉將稿紙攤在桌上，拿起鋼筆──她感到，這就是一根投槍，每個字就是射向敵人的子彈，她必需打得準，打得狠，才可以起打擊敵人的作用。

章莉莉開始寫稿了，寫了一行，不滿意，將稿紙揉作一團，扔了；又寫新的一頁，還是不滿意，又扔掉……她偷眼看着凌鵬中，他在埋頭寫稿，再環顧編輯部的編輯、記者們，也都在緊張地工作，不由得感到汗顏，在催促自己：快，快點寫，快點寫！

凌鵬中給她倒了一杯熱茶，放在桌上，沒有說一句話，但她彷彿聽到他在說：不要急躁，集中精神，把思路整理好，你一定可以完成任務。

她深深吸一口氣，在稿紙上一揮，就一連寫了一篇六百字的新聞。[illegible]一個提綱，才[illegible]

風波

香江舊與新　阿多

人叢中起了哨聲，這是非常刺激的一幕，而且也不知大金要不要跟進，跟進了又怎麼樣？何況，大金還有權再加籌碼呢！

僥倖人們都在心裏劃起問號，都希望看到兩人的底牌。大金還在考慮。

「小豬子」從口袋摸出茶晶眼鏡，戴上了。他不要大家憑他的眼色有所估計。

這當兒，畢仔把阿林扯到另一邊，遠離賭桌和圍觀者。

「我敢打賭，這一回，羅老總不再是『偷雞』，反而是那美國佬『偷雞』。我看老總的眼腳，他明明是裝傻。他們他根本無須考慮。他們可能都有一對『皇』，但老總多一張『女』，那美國佬只有一張『偷一爲』，[illegible]

阿林說：「你看怎麼樣？我們賭十塊錢！」

畢仔搖搖頭：「不同意，[illegible]」

到大金的底牌了，阿林跟畢仔有[illegible]他已經說：「沒有把握，他[illegible]定：『沒有看過大金[illegible]作『偷雞』，以便[illegible]加籌碼。不過，畢仔，[illegible]我們就賭十塊吧。」「小豬子」若贏，就算我贏了。」

[illegible]

「你不加了？」

「我稱了你，姑且你叫，齊斯既然。」

「那眞謝謝你了！」大金翻出底牌，果然是一張杏心「皇」牌，正好是一對。跟上面的葵花「皇」牌，人們嘩然了，夾雜着叫聲和讚嘆。（二四）

雖然「小豬子」已經出了大金十幾萬的籌碼，但對大金的突然加進五萬塊，他反而躊躇起來。而且過了十幾分鐘，沒作出決定。大金則悠悠的噴煙圈，故作鎮定，要人相信[illegible]

[illegible]「小豬子」又撕下一張，五萬塊的數目：「你不[illegible]其實，你沒道理白花這麼多錢，我們現在就翻底牌吧。」

「我跟進！可是，你萬興我加碼麼？」大金寫了一張十萬塊的支票，又再寫一張五萬塊的。

「波士，五萬塊，很便宜！大概你不該考慮吧？」大金加上這一句。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
利大	LINDA JR	新加坡	11月7	利通
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	日本	11月7	太古
明達	UNION BRENDA	婆羅乃	11月7	海聯
八坂	YASAKA	日本	11月7	東洋
妙高丸	MYOKO MARU	日本	11月7	大阪
香港榮耀	H.K. HONOUR	美國	11月7	港郵
高吉林	KERGUELEN	歐洲	11月7	沙睹
那拉	NARA	歐洲	11月7	沙睹
普羅迪西路	PROTESILAUS	日本	11月7	太古
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	11月7	太平
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	11月7	永泰
哥羅拉多	COLORADO	美國	11月7	渣甸
西比亞	CYPRIA	日本	11月7	沙睹
出口旗	EXPORT BANNER	美國	11月7	和捷
晴海丸	SEIKAI MARU	日本	11月7	大阪
芬湖	FERNLAKE	新加坡	11月7	多利順
春和丸	SHUNWA MARU	日本	11月8	大阪
濟州	CHEJU	曼谷	11月8	新興行
樂興	MONICA	曼谷	11月8	順昌
第八金力丸	KINRIKI MARU No. 8	日本	11月8	東洋
瀨田丸	SETA MARU	新加坡	11月8	日郵
威沙比連	VISHVA PREM	新加坡	11月8	東方
安寶	AMPAL	美國	11月8	新興行
英倫丸	ENGLAND MARU	日本	11月8	綜緯
三河丸	MIKAWA MARU	日本	11月8	日郵
力高巴	NICOBAR	日本	11月8	寶隆
太平洋同盟	PACIFIC ALLIANCE	美國	11月8	港郵
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	11月8	捷成
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	日本	11月8	捷成
非安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	11月8	大工
山重丸	YAMASHIGE MARU	神戶	11月8	大信
安藝丸	KAKI MARU	日本	11月8	日郵
丹麥丸	DENMARK MARU	南非	11月8	川崎
伊利諾	ILLINOIS	曼谷	11月8	渣甸
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	日本	11月9	永泰
菲仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	11月9	捷成
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	11月9	捷成
高忠丸	KOCHU MARU	日本	11月9	泛洋
星星	STAR BELLATRIX	新加坡	11月9	福來
信勢丸	SHINSEI MARU	日本	11月9	三利
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	日本	11月9	大阪
路易安娜丸	LOUISIANA MARU	西非	11月9	川崎
宇吉馬	UJAMAA	日本	11月9	渣甸
士打阿哥	STRAAT ALGOA	南美南非澳洲	11月9	渣華
神隆丸	SHINRYU MARU	橫濱	11月9	大信
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	馬尼拉	11月9	捷成
西京丸	SAIKYO MARU	日本	11月9	日郵
山信丸	YAMANOBU MARU	日本	11月10	海聯
秀星丸	SHUSEI MARU	日本	11月10	天祥
青洲	TSING CHAU	新加坡	11月10	省昌
日本熊	JAPAN BEAR	三藩市	11月10	太平洋
大倫圖	TARANTEL	東加拿大英國	11月10	多利順
芬寶	FERNBANK	巴生港	11月10	多利順
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	11月10	順昌
亞雪地	AYUTHIA	歐洲	11月10	寶隆
捷達馬士基	JESPER MAERSK	日本	11月10	捷成
萬龍	MARON	馬尼拉	11月10	太古
網中丸	AMINAKA MARU	名古屋	11月10	大信
長洲	CHEUNG CHAU	新加坡	11月10	省昌
亞里士泰力	ARISTANAX	日本	11月10	大阪
新印度怡美利	JOHNEVERETT	日本	11月10	福來
東方明珠	ORIENTAL PEARL	美國	11月10	港郵
山西	SHANSI	新西蘭	11月10	太古
大寶山	TAI POO SHAN	新加坡	11月10	福昌
芝本鄰	TJIPONDOK	日本	11月10	渣華
銀嶺丸	GINREI MARU	日本	11月10	東方
力圖丸	NITTOU MARU	日本	11月10	太平
士打亞格勒斯	STRAAT AGULHAS	日本	11月10	渣華
皇后威利	QUEENSVILLE	巴生	11月10	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	美國	11月11	總統
榮興丸	EIKO MARU	日本	11月11	泰山
岩手丸	IWATE MARU	基隆	11月11	日郵
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	日本	11月11	大阪
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	11月11	永泰
萬流	WANLIU	高雄	11月11	太古
安娜碧琪	ANNA BAKKE	加州	11月11	鐵行
東寨	EASTERN CAPE	日本	11月11	大阪
渣拿丹那	JALADHANYA	新加坡	11月11	華林
東方神駒	ORIENTAL EXPRESS	高雄	11月11	港郵
東方勇士	ORIENTAL HERO	美國	11月11	港郵
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	南非	11月11	渣甸
滋賀丸	SHIGA MARU	基隆	11月11	日郵
山利丸	YAMATOSHI MARU	日本	11月11	山下
韋沙士泰	WESERSTEIN	馬尼拉	11月11	捷成
南非莫甯達	S.A. MORGENSTER	日本	11月11	渣甸
巴高仙	BARGUZIN	日本	11月11	菲士高
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	紐約	11月12	美輪
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖	11月12	福來
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	11月12	日郵
恩連芬士	GLENFINLAS	英國	11月12	渣甸
能登丸	NOTO MARU	基隆	11月12	日郵
利士金萊克	LIPSCOMB LYKES	西貢	11月12	總統
巴塞倫那丸	BARCELONA MARU	新加坡	11月12	大阪
上島丸	KAMISHIMA MARU	日本	11月12	東洋
協華丸	KYOKA MARU	日本	11月12	中央
汎濤谷	PANDO COVE	英國	11月12	鐵行
格蘭總統	PRES. GRANT	西貢	11月12	總統
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	11月13	渣華

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	11月7	渣甸
班雅文	BENARMIN	澳倫敦	11月7	邊行
亦雲	YEH YUNG	澳倫敦	11月7	港郵
普羅迪西路	PROTESILAUS	利物浦	11月9	太古
西比亞	CYPRIA	馬賽歐洲	11月9	沙睹
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	11月10	綜緯
力高巴	NICOBAR	漢堡歐洲	11月10	寶隆
岩手丸	IWATE MARU	地中海	11月12	日郵
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	鹿特丹	11月12	美輪
韋沙士泰	WESERSTEIN	漢堡歐洲	11月12	捷成
高忠丸	KOCHU MARU	歐洲	11月12	泛洋
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	11月13	日郵
安得雷	AND. STRUG	歐洲	11月16	天祥
士丹芙吉	STREEFKERK	安特衛普鹿特丹	11月16	渣華
汎濤谷	PANDO COVE	倫敦漢堡	11月16	鐵行
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	11月16	邊行
培利士	PYRRHUS	利物浦	11月17	太古
湯士伯	TONSBERG	漢堡歐洲	11月18	寶隆
百倫士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	11月20	捷成
立福瑞干	NEPTUNE ZIRCON	倫敦	11月21	福來
恩連快樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	11月21	渣甸
伊里碧蓓絲	EURYBATES	倫敦鹿特丹	11月22	英迅
大高	TAIKO	漢堡歐洲	11月24	寶隆
美國槍騎兵	AMERICAN LANCER	鹿特丹	11月24	美輪
萬尼羅士	MENELAUS	利物浦	11月25	太古
美圖	MIRTO	意大利	11月25	天祥
菲仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	11月25	捷成
汎濤灣	PANDO GULF	漢堡倫敦	11月26	鐵行
威士吉吉	WESTERKERK	歐洲	11月27	渣華
邦加拉雅	BUNGA RAYA	倫敦漢堡	11月29	萬邦
恩連芬士	GLENFINLAS	倫敦漢堡	11月30	渣甸
邊高	BENGLOE	倫敦漢堡	11月30	邊行

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
東福	TONG HOCK	紅海	11月8	祺福
妙高丸	MYOKO MARU	波斯灣	11月8	大阪
三河丸	MIKAWA MARU	仰光吉大港	11月9	日郵
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	加城	11月10	大阪
新印度怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	11月11	福來
巴高仙	BARGUZIN	馬德拉斯	11月12	菲士高
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	加林沙科威特	11月12	大阪
能登丸	NOTO MARU	紅海	11月13	日郵
星星	STAR PROCYON	波斯灣	11月14	福來
勞斯那	NOWSHERA	波斯灣	11月15	鐵行
高路町	CLAUDINE	波斯灣	[illegible]	[illegible]
香港怡美利	THOMASEVERETT	加城仰光	11月18	福來
哥打士拉丹	KOTA SELATAN	紅海	11月18	太平
沙利美亞	SALIMIAH	科威特嘉林沙	11月19	渣甸
[illegible]	CAPELCO MARU	[illegible]	11月23	大阪
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	紅海	11月24	大阪

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	11月7	海聯
海皇	HOI WONG	新加坡底能	11月8	捷順
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	11月8	金榮
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	11月8	永泰
順發	FELICITY	大南金磅遜	11月8	順利
金獅	GOLDEN LION	新加坡	11月9	源源
春和丸	SHUNWA MARU	新加坡	11月9	大阪
海洋	OCEAN	西貢金磅遜	11月9	建華
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	西貢新加坡	11月9	捷成
第八金力丸	KINRIKI MARU No. 8	新加坡	11月9	東洋
華新	VIRGINIA	西貢金磅遜	11月9	順昌
明達	UNION BRENDA	汶萊婆羅乃	11月9	海聯
樂施馬士基	RAS MAERSK	印尼	11月9	捷成
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	11月10	永泰
信勢丸	SHINSEI MARU	新加坡巴生港	11月10	三利
華東本尼	WATAMPONE	印尼	11月11	通裕
樂興	MONICA	曼谷	11月11	順昌
大倫圖	TARANTEL	新加坡巴生港	11月11	多利順
榮興丸	EIKO MARU	新加坡	11月12	泰山
秀星丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生	11月12	天祥
山信丸	YAMANOBU MARU	新加坡	11月12	海聯
華利沙諾	WARISANO	印尼	11月13	通裕
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	星洲	11月13	永泰
神隆丸	SHINRYU MARU	馬尼拉	11月13	大信
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡底能	11月13	順昌
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	11月13	順昌
威華倫	WAIWERANG	印尼	11月13	亞非
賀達	KARANA III	雅加達泗水	11月14	通裕
協瑞丸	KYOZUI MARU	馬尼拉	11月15	中央
利錫	LEIPZIG	雅加達泗水	11月15	東方
永通	YUNG TUNG	西貢	11月15	海通
信合	CONFIDENCE	新加坡	11月16	嘉信
雄德丸	YUTOKU MARU	新加坡	11月16	東洋
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	11月16	海聯
東南丸	TONAN MARU	新加坡	11月16	東方
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生港	11月17	天祥
泉洋丸	SENYO MARU	新加坡巴生港	11月17	中央
多瑞林	TOMBATU	印尼	11月17	通裕
信龍丸	SHINYO MARU	新加坡巴生港	11月19	三利
德成亞	TEVERYA	新加坡	11月19	新興行
哈威馬士基	HARTVIG MAERSK	印尼	11月21	捷成
哥打班讓	KOTA PANJANG	新加坡檳城	11月23	太平洋

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
海國	HAI KUO	基隆	11月7	東海
長良丸	NAGARA MARU	日本	11月7	日郵
律地亞	NUDDEA	日本	11月8	鐵行
三藩路易	SAN LUIS	關島	11月9	德昌
濟州	CHEJU	釜山日本	11月9	新興行
瀨田丸	SETA MARU	日本	11月9	日郵
星星	STAR BELLATRIX	日本	11月10	福來
士打阿哥	STRAAT ALGOA	日本	11月10	渣華
黑天鵝	BLACK SWAN	日本	11月10	渣甸
東泰	TUNG THAI	基隆仁川釜山	11月12	建德
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	日本	11月12	渣甸
恩連芬士	GLENFINLAS	日本	11月14	渣甸
河路	HOROL	日本	11月16	菲士高
士打非文圖	STRAAT FREMANTLE	日本	11月17	渣華
巴士打吉	BAXTERGATE	日本	11月18	大阪

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
晴海丸	SEIKAI MARU	西非	11月8	大阪
安藝丸	AKI MARU	基隆	11月9	日郵
西京丸	SAIKYO MARU	西非	11月10	日郵
亞里士泰力	ARISTANAX	南非	11月11	大阪
捷達馬士基	JESPER MAERSK	西南非	11月11	捷成
南非莫甯達	S.F. MORGENSTER	南非	11月12	渣甸
芝本鄰	TJIPONDOK	東非	11月12	渣華
東寨	EASTERN CAPE	東非	11月12	大阪
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	東非	11月13	日郵
捷達	TSEDEK	西南非	11月16	新興行
得利惠羅	TREVAYLOR	南非	11月19	渣甸
榛名山丸	HARUNASAN MARU	南非	11月21	大阪
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	11月21	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	加州	11月7	總統
台安	TAIAN	墨西哥灣	11月7	大阪
赤城山丸	AKAGISAN MARU	加勒比海	11月7	大阪
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	11月7	太平
利穩	RELIANCE SOLIDARITY	紐約	11月7	港郵
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	11月8	和捷
東方友華	ORIENTAL AMIGA	加州中南美洲	11月8	港郵
哥羅拉多	COLORADO	加州	11月8	渣甸
芬湖	FERNLAKE	溫哥華	11月8	多利順
復安	UNION CONCORD	查利士頓紐約	11月9	道華
非安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	沙灣拿紐約	11月9	大工
安寶	AMPAL	紐約波士頓	11月9	新興行
香港榮耀	H.K. HONOUR	溫哥華	11月9	港郵
威沙比連	VISHVA PREM	紐約	11月10	東方
力圖丸	NITTOU MARU	美國	11月10	太平
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	紐約	11月10	捷成
芬寶	FERNBANK	加州溫哥華麥內瑞拉	11月11	多利順
伊利諾	ILLINOIS	西雅圖溫哥華	11月11	渣甸
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	加州紐約	11月12	美輪
門羅總統	PRES. MONROE	紐約	11月12	總統
東方神駒	ORIENTAL EXPRESS	洛杉磯三藩市	11月12	港郵
利士金萊克	LIPSCOMB LYKES	美國灣	11月13	總統
東方明珠	ORIENTAL PEARL	加州	11月13	港郵
渣拿丹那	JALADHANYA	加州溫哥華	11月13	華林
安娜碧琪	ANNA BAKKE	溫哥華	11月13	鐵行
萬龍	MARON	美國	11月13	太古
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	11月13	總統
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖溫哥華	11月14	福來
音羽山丸	OTOWASAN MARU	美國	11月14	太平
山利丸	YAMATOSHI MARU	紐約	11月14	山下
東方勇士	ORIENTAL HERO	紐約查利士頓	11月14	港郵
新利華利	SUNNYVILLE	紐約波士頓	11月14	多利順
密執安	MICHIGAN	加州	11月16	渣甸
百高	BURGO	美國	11月17	太平
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約	11月18	捷成
東方神星	ORIENTAL COMET	洛杉磯	11月18	港郵
馬來丸	MALAY MARU	墨西哥灣加勒比海	11月25	日郵

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞斯碧琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	11月7	鐵行
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	11月8	渣華
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	新西蘭南太平洋	11月10	太古
國泰	CATHAY	澳洲	11月12	鐵行
山西	SHANSI	新西蘭	11月13	太古
萬流	WANLIU	澳洲	11月15	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	11月20	渣華
士打查淡	STRAAT CHATHAM	新西蘭	11月24	渣華
馬沙碧琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	11月25	鐵行

科學種田 豐收連年

春新

在毛澤東思想陽光普照下，福建永春縣城關公社桃東大隊第七生產隊又一次奪得糧食豐收，實現了一季畝產超「全國農業發展綱要」規定的指標，這個隊今年早稻總產量達六萬一千多斤，比去年同期增長百分之三十四，平均單產八百二十斤，比去年增長百分之二十五。

桃東大隊第七生產隊，是個背山面水的小平原，人多地少，每人平均只有四分多地。這個隊過去種植的都是一些產量較低的老品種，一般單產只有三、四百斤，嚴重地影響了糧食生產的發展。無產階級文化大革命以來，這個隊的革命幹部和社員認真學習毛主席的光輝哲學思想，破除迷信，解放思想，大搞科學種田，不斷地進行新品種的試驗，把毛主席的哲學思想運用到生產鬥爭中去，在引進試驗和推廣優良品種上取得了很好成果，促進了糧食生產的發展，改變了低產面貌，並且成為一個良種示範隊。

這個隊的幹部、社員認為推廣、培育良種是貫徹毛主席「備戰、備荒、為人民」偉大方針和「農業八字憲法」，發展糧食生產的重要措施，大膽的引進和推廣各種優良品種。這裏的人們都傳頌着他們「在四粒種子上鬧革命」的故事。那是一九六六年的春季，縣良種公司從外地帶來五粒「廣解九號」種子交給他們試驗，開始有個別人不相信，說：「搞種子試驗是麻煩事，搞不好會減產。」共產黨員、政治隊長鄭金績組織隊幹部和社員認真學習毛主席的光輝著作「人的正確思想是從那裏來的？」提高了大家的認識，克服了怕麻煩怕失敗的思想，決心在五粒種子上鬧革命。他們把這五粒種子進行專門培育，細心地進行播種。播種後，出芽四粒，爛了一粒。為避免意外損失，又單株插在稻田的中間。鄭金績每天像照顧嬰兒一樣，無微不至地關心護養。經過耐心培育，長了八十穗，當季收成半斤穀子。秋季即全部進行單本繁種，一分地，收成七十斤。一九六七年，他們又進行比較大面積的試驗，當季平均單產達七百九十斤。經鑒定，有早熟、省肥、高產等特點。除自留種子外，傳給國家良種三千多斤。從此「廣解九號」遍及全縣各地，這個隊從六八年春季開始大面積推廣，三年來都獲得大面積豐收。社員們高興地說：「人聽毛主席的話，種子聽人使喚。」

這個生產隊不但積極引進良種，而且還把引進的新品種與提純復壯良種結合起來，創造出本地的良種。幾年來，他們對早稻珍珠矮等五十多種品種，對晚稻木泉種等四十多種品種，還有小麥、花生、大豆等許多品種反覆進行試驗，然後進行總結，擇優去劣，從中選擇最好的品種進行大面積推廣。例如去年早稻，大面積推廣珍珠矮十七號等矮秆品種五十二畝，平均畝產達七百斤。今年早稻推廣「廣解九號」和「廣綠選」六十畝，平均畝產達八百五十七斤。同時試驗「二九矮」、「珍珠矮」等二十五個品種，從中選擇較好的品種作為明年早稻的種子。他們深深體會到，只要有革命精神又有科學態度，就能立於不敗之地。

俗語說，「種子年年選，產量節節高」。這個生產隊為了良種的提純復壯，對水稻、小麥等主要作物堅持年年穗選，季季有種子田，建立比較完整的繁殖良種環節，因而不但本隊實現了良種化，而且年年為國家提供良種三萬斤。選留大粒質量高的種子給兄弟社隊串換。

毛澤東思想威力大，科學種田收穫豐。桃東大隊第七生產隊，由於如飢似渴地活學活用毛澤東思想，樹立為革命種田，為革命大搞科學實驗的思想，因而獲得糧食連年豐收。一九六九年糧食平均畝產一千四百斤。今年早稻又獲得豐收。

山水之間

遊長洲北部半個島

張行

香港居民在假日裏到離島長洲去遊玩的很多。因為這小島是游泳（東灣、觀音灣最佳）、攝影（南北變方山頂區及澳內漁民廳的漁村景多）、寫生（各灣頭古廟、南氹等地怪石和排浪）、釣魚（東灣北部、南氹灣等地排口）、集體遊戲（玉虛宮前廣場、東灣運動場、學校道側山頂足球場、南氹灣天后古廟廣場）、潛水（觀音灣及南氹灣的海底珊瑚、海草、貝類）、和爬山、考古的理想地點。

工字形的島 長洲這個島名，與事實並不完全相符，因在香港水域中，比長洲島形更長的小島很多，都沒有加上一個「長」字。而長洲真正的地形，倒有點像「工」字。這「工」字上面的一劃，可代表北部的橫形山勢。「工」字中間的一直筆劃，是一條地勢很低的沙堤，它可以代表連繫南北兩端隆起的山頭的天然橋樑，目前市區中心的長洲大街，正是在沙堤的中間。「工」字下面的一橫劃，代表長洲南部的山脈。讀者的腦海中如能把這個概形好好記住的話，對認識長洲的地形與遊覽，是十分有用處的。

本文這次介紹的地區，是這個「工」字的上面一橫劃和中間一直筆交接點的範圍。

上岸沿大街北行 遊程設計是上岸之後，進入大街，折向北行（海旁新馬路正在施工，不利通過），行抵大街北邊的盡頭處，即為玉虛宮古廟的小廣場阻住了。

自玉虛宮側登山 從廟側上山坡，經過天后古廟及一家新建的養老院後，就開始走石級斜坡登山了。此刻所見者，左邊為一連串潮籍人所經營的果園，路旁栽滿，果香撲鼻（有梅、李、桃、檸檬等，多由內地運來加工，再銷星、馬、泰等地），一面是北社新村的單層石屋，每家門前有盛花，門有大樹，濃蔭蔽日，雖一直走登山斜路，仍不覺辛苦。

長利公園視野廣 走到山路的盡頭，為新建的長利公園。此公園範圍是南北走向的四方長形，大小如籃球場，四邊有長椅，臨海邊有一個觀景亭，也可以說是唯一的山頂避雨亭。

公園的對面是大嶼山（鯽頭島）的東南方突出的芝麻灣半島（暫用此名），半島與長洲之間為一海峽，每隔十分鐘左右，即可見來往港、澳兩地間的水翼船經過，也有油蔴地小輪和到澳門的輪船；回顧更西南方的長洲灣口，則有許多機動漁船進出，這條水道又是著名的黃花魚汛水域。

北坡村屋及水池 走出公園路口（通出路口各一），續向山坡斜走，其斜度不大，但山路則愈來愈小，只有三呎寬度，故亦需要留神。首先看到的是北坡的村屋屋頂和早期的長洲水塘的露天水池，繼前行又可看到山坡上的西式十字架墳場。中式墳墓反而看不到。

大貴灣浪花如雪 再前進可見到一個三角形的山谷，谷前有很長的斜向海灘，叫做大鬼灣。幾年前島上居民認為「鬼」字不好聽，改為與鬼字同音的「貴」字，一變而為「大貴灣」了。大貴灣側又有一小鬼灣，現在也改名為「小貴灣」。大貴灣和小貴灣都可以游泳，但都沒有安全設備，故來長洲游泳者，多到東灣觀音灣去。

大貴灣的外圍是長約百餘尺的沙灘，在盛暑時，也有許多人來此游泳。目前因天氣漸涼而變成小鴨羣的游泳地了。沙灘後是菜地，菜地後是山谷的林區，那兒有數間小屋，北面灣口有突起的山嘴，有岩石靠在那裏。大貴灣北邊山坡有石級路可上山上的木屋，亦可循此坡脊前行，經過繼續向山坡的水塘。

密封的山頂水塘 這個長洲唯一的水塘是密封式的，有如一個臥倒的大皮箱，走上水塘頂，看來好像一個大足球場，四面渦數丈，若不由是個淡水塘（自大嶼山拾塱村水塘用水管輸至長洲海峽，再用水管沉下海中，並引水至山頂的密封水塘。目前長洲水陸居民的飲用水，均由此水塘供應了）。

看一島灣灣風景 站在水塘前，可以看到北岸的最高點（高三百五十二尺），和香港島遠景。向南可以看到長洲東灣與正灣的彎灣全景，這也可以說此時已看到全島的百分之七十以上的地方了。愛好攝影者宜備長焦與廣角兩鏡頭拍此佳景。遊罷將環島路返碼頭，再乘班輪返香港。以上設計遊半個長洲，可以消磨全日時間，這包括拍攝落日的節目在內。

長城影片「小當家」中的小當家

大公園

日本企業紛紛倒閉

鄭頌民

今年九月，資金在一千元港幣或以上的日本企業，倒閉有三十三家宣佈破產，比八月增加百分之十六點四。日本中小企業在一個月內倒閉超過一千宗者，這是首次。這些企業所欠無法償付的總債項，約達五億六千二百二十萬港元。

日本銀行和大藏省長期抽緊銀根，日本國內市場狹小，資本對中小企業進行無情的排擠，這都是這次日本企業破產數字大增的一些主要原因。

日本經濟現正逐漸衰退。這主要表現於生產「過剩」已是日益明顯。日本銀行界人士也指出，一九六九財政年度的日本經濟增長率，為百分之十二，本年度估計會降至百分之十一，明年度更將降至百分之九。

據日興證券公司的一項調查報告說，在去年十月到今年三月這半年內，日本各公司的盈利增長率，為百分之十八點五。但在今年四月到九月的半年內，盈利增長率已急降至百分之十三。

在另一方面，則日本的通貨膨脹正日益加劇，消費物價不斷上漲。到今年三月底止的一年內，日本消費物價平均已漲百分之六點四，據「經濟企劃廳」估計，到明年三月底止的一年內，物價平均還會再漲百分之六以上。

商行破產增加，經濟增長率與公司盈利下降，物價連續兩年上漲，這表明緊緊拴縛在美國戰車上的日本經濟，其前景十分不妙。

有數得計

由害河變為幸福河

亮新

海河是我國河北省最大的一條河系，它由五條支流會合而成：一、是源出陰山南麓的潮白河；二、是以源出山西省北部、東北流入河北的桑乾河為上游的永定河；三、是由太行山發源的拒馬河、唐河、豬龍河會合而成的大清河；四、是由滹沱河和滏陽河會合而成的子牙河；五、是上游由漳、衛二水合成的南運河。五河在天津合流後，東注渤海，名叫海河。海河流域面積二十六萬五千平方公里，跨越河北、山東、河南、山西、北京、天津、內蒙古等省、市、自治區。

解放前，洪、澇、旱、鹼歷來是這一廣闊地區的四大災害。當地人民把海河稱為「害河」。據歷史記載，從一三六八年到一九四九年的五百八十年中，洪水泛濫成災三百八十七次，旱災四百〇七次，海河流域的人民生命財產受到極大的危害。

解放後，在偉大領袖毛主席關於「一定要根治海河」的偉大號召鼓舞下，海河流域廣大人民經過多年艱苦奮鬥，終於把千百年來危害人民的海河，基本上改造成了既能排洪排澇，又能灌溉農田和保證工業用水的一條幸福河，海河兩岸呈現出一派嶄新的氣象。

隨着根治海河計劃的成功，使河北省農業生產面貌發生了重大變化，現在，歷史上缺糧的河北省，已經實現了糧食基本自給。去年全省有二十五個縣、市糧食畝產達到了四百斤以上，實現或超過了「全國農業發展綱要」規定的指標。

當海河五大支流會合點的天津市，是我國著名工商業城市之一，它北部背倚北京，東臨渤海灣，是我國北方的重要貿易港。

過去由於五大支流之一的大清河河道狹小，上游洪水不能暢通下泄，每當汛期，洪水泛濫，造成沿河地區的洪澇災害，嚴重地威脅着天津市和津浦路的安全。去冬以來，來自河北省石家莊、唐山等地區的三十萬治河民工，不顧「河凍一層冰，岸上一片雪」，英勇奮戰，共排出積水八千多萬立方米，修建橋樑四十七座，涵閘工程兩處，完成挖河工程土方達七千三百萬立方米，築堤工程土方一千六百萬立方米。現在，大清河兩岸河堤已經加固，河道已經浚深展寬，部份地段截彎取直，與獨流減河相連接，構成了橫貫河北省中部的一條長達二百一十公里的大型河道，使汛期洪水能夠暢通入海，使天津、保定、滄州等地區的十四個縣免受洪澇災害，確保天津市和津浦鐵路的安全，為促進沿河地區工農業生產和發展航運事業創造了有利條件。

現在天津市郊農業生產一片蓬勃景象。天津市郊人民公社廣大社員，高舉毛澤東思想偉大紅旗，依靠集體力量，自力更生，因地制宜，貫徹執行「農業八字憲法」，戰天鬥地，改變了大自然的面貌。在一百九十萬畝土地上，絕大部份使用起重力排灌，排灌機械比解放初期增長二十一倍多，小型電力揚水站分佈四方，大型電力排灌站更是星羅棋佈，可以機耕的土地全部實現了機耕，低窪鹼地得到改造，有效地控制了春旱秋澇。許多「溝溝鹼窪」，變成「遍地稻花香」的肥沃良田，水稻畝產超過千斤。

長洲大貴灣海浴場全景 對面為大嶼山，左角為村屋與長洲早期水塘。 依靈攝

「小當家」澳門拍外景

影劇手記

韋妮

這一晌的天氣，不熱也不冷，正是秋高氣爽，難怪一到星期假日，那往郊外旅行的車隊，就把碼頭附近的街頭擠得密密麻麻的了。雲淡天高，固然最適合旅行，陽光普照，更是拍外景的大好機會。

果然，「長城」的「小當家」、「聯藝」的「職業打手」（暫名），都分頭前往澳門拍外景了。

聽「小當家」一片工作組的朋友們說起，他們這組戲的拍攝工作，即使在「沙家浜」的排練期間，也沒有停止，直到片中的小當家飽起游去了旅行，才擱了下來。上週末飽起靜一回來，馬上就着手籌備出外景，與佩蓉、黃域兩位導演，星期二就先動身到澳門，把工作準備好，演員和職工們在四日起程，五日就正式開工。

聽說「小當家」這部戲的拍攝，是夏天的服裝，要是不抓緊時間先把外景搶拍掉，到天氣再冷些，那滿街滿巷披上了冬裝的行人就會跟戲中拍廠景時的服裝對不上筍了。最多演員拍廠景，即使冬行夏令也無妨，只着夏天的外面穿外套，到拍戲時脫掉冬衣，活動在街上人羣中的演員們，如果和行人的服裝相差一個季節，那會露出破綻來。

像什麼樣？簡直就真成了「做戲咁做」啦。

「小當家」這部戲的小演員相當多，出外景來，照應上就比成年演員麻煩得多，更何況還是要去澳門。不過今時不同往日。小演員們人雖小，卻已明白拍戲是工作，再加上道組戲又有個很會照顧孩子、啟發孩子的女導演與佩蓉，更何況所有工作人員都會照料孩子們，連功課都包括在內，因此，孩子們的家長都放心讓孩子離家去鍛鍊鍛鍊了。

遊外景佔戲甚多的「彝族之鷹」的導演胡小峯，也乘便往澳門，看看有沒有適合戲所需要的外景了。

美利堅帝國

（法）克芳德·儒里安 著 年譯

三一、重視對歐洲的投資

美國政府給予拉丁美洲國家的貸款，大部分比美國私人資本從那裏匯回的利潤要少。貸款的一部分作為各國的償還債務之用，結果，這並不能防止資本從拉丁美洲流出。

拉丁美洲國家的債務，從一九五六年的四億五千五百萬美元，增加到一九六五年的二十一億美元。以巴西來說，由於美國的投資和貸款，巴西一共得到十八億一千四百萬美元，而從巴西流向美國的利潤和利息，卻高達二十四億五千九百萬美元。而且，另外還有大約十億美元的款項，被各種暗中使用的手段，送回美國。就是這樣，這些貧窮的國家，都變成以美國為首的富有國家的財源。

美國總統肯尼迪在高唱「爭取進步聯盟」的時候，他打算在十年間向拉丁美洲貸款十億美元。這筆數目，不過是一九六八年一年間的越南戰費的一小部分。肯尼迪認為，有了這筆貸款，拉丁美洲國家的國民經濟總產值每年可以提高百分之五。而那裏的實際經濟增長率，只是百分之二，其人口增長率卻是百分之二點四。

然而，拉丁美洲國家雖然是美國的資金來源，對於美利堅帝國的財富積蓄大有貢獻，美國卻不但將它們置於從屬地位，還給予巨大的經濟、政治壓力。美國參議員羅伯特·肯尼迪相信，「我們隨時修正對拉丁美洲的政策，就可以防止這一地區的貧困和不滿再有所增加。」可是，這樣的修改政策，固然是出自某種政治的現實主義，卻也必然對於美國的國內繁榮和美利堅帝國的對外勢力，都加以重大打擊。

「美國的國民收入，每十四美元就有一美元來自國外的；國際商業機器公司（IBM）則是每四美元就有一美元來自國外。」國際商業機器公司董事長華生說道。

他固然也認為這一現象屬於異常，卻又這樣講下去：「如果歐洲國家找不到阻止我們的正當手段，如果我們為了自己的利益，也找不到使當地人同意我們的活動的手段，那麼，歐洲國家為了自衛，就要樹立新的障礙來阻撓美國企業在歐洲大陸的活動。而且，他們似乎已經開始在壓迫我們在那裏所佔據的地位了。」

很明顯，華生的話表明，他所關心的，並不是美國企業可以賺到數倍於投資數目的利潤的拉丁美洲和亞洲大陸，而是歐洲。有一些比較隱蔽的美國企業家充分認識到，美國既然要向各個大陸擴張帝國，要使本國更加富饒，就不得不冒某種程度的危險。

不過，美國的領導階層，對於這一點，一般並沒有足夠的認識，而是經常為了把與私人投資政策緊密聯繫在一起的對外援助政策加以正常化，將寬大、國家利益、成倍等等概念，胡亂攙合在一起。例如，美國總統約翰遜，就講過這樣的話。

熱風冷雨

水天

賭仔失風 美國中期選舉，尼克松押眾失敗。看來「偷雞」名手，這回還是蝕了。

有升有降 美國汽油站昨起加價，廠租也將加租。只有一樣東西必然貶值，是尼克松政府的聲望是也。

是否專利 市局某議員指貪污盛行，「邊得貪污專利的機構」。不知警務處將何以自辯？

揾丁難

廣東先生

此時此地

「小販管理隊」目前有空缺一百多個，但入伍之新丁，寥寥可數。據說，該隊總監在透露這消息時表示，目前十分缺乏人手，原因是一般年青的一輩，都不願意參加此項工作。

既然新丁缺乏，船到下來的便是老雀了。老雀好使好用，人數也日見其多，而患其少。有「揾材」而「錄用」？

據說，「販管隊隊員」的底薪，由三百三十元起碼，要等到二十年後，才能加到五百七十九元；新丁認為這是難以招收新丁的重要因素。但是，「販管隊」一向是「不得人心，人人痛恨」，因此，「一年青的一輩」都不願意參加此項工作，乃理所當然。

「販管隊隊員」的一份「牛工」，要捱足二十年才能加到五百幾，也同樣唔掂。在極不得已的情形下，就不免要依靠一些「外快」，來幫補。事實上，幹這一行的，也許比較容易找到一些外快，否則，二十年長流流，鬼同你捱！這是「一年青的一輩」就是不想在這方面打主意。因此，他們不願意參加此項工作，也是理所當然。

之後，消息透露，從本年初以至今日，被控「阻街」的小販在一萬名以上，這在主管當局看來，自然是「成績輝煌」，而在「一年青的一輩」中，則有人會認為傷天害理。人各有志，想法不同，他們不願意參加此項工作，想落還是理所當然。

說「販管隊」要在小販身上揾食，一點不錯。因為沒有小販，就不可能有「販管隊」。皮之不存，毛將焉附，欲求三百多塊錢的揾食處亦不可得。

「販管隊」之於小販，只有依存關係，並無共存必要。前者是以彼之存而依，後者是雖彼之不存而仍存；說明了沒有「販管隊」，與小販無傷，反而有益。質言之，小販與「販管隊」誓不兩立。

「販管隊」成立以來，也許還不到二十年歷史，但人總是易老的，老而成器，雖免鬼馬多端，乜都敢幹；充充打手，獨其小者，為了顧住收尾兩年，有望於這一班年青的「一輩」看齊。

關於蕨草

方迪

蕨，就是人們熟知的蕨菜，也就是一種多年生草本的蕨類植物。

蕨草具有頑強的生命力，不論在天寒地凍的北方，或者炎炎的南方；不論在森林、溪谷、沼澤、田野或水裏，它都可以生存。秋風一起，它的葉子雖也不能避免地要枯黃、脫落，但它的根莖卻在土壤裏繼續生長，一直到第二年的春天，又長出新的嫩葉來。

據調查，世界上約有蕨類植物六千多種，在中國，就佔了一千二百種之多。蕨的嫩葉可以食用，根莖含有大量澱粉，叫做山粉，在農村中，農民每當夏天青黃不接時期，就挖了蕨根，取澱粉充當主食。另外，蕨的根莖和幼葉，還可作藥用，有去熱等功效。

「死亡幽會」

（The Finishing School）

西窗影話

言若子

馬車，奔馳在法國南部的鄉村道路上，靜靜的田野，濃濃的樹蔭，嗒嗒的蹄聲，寂寂的蹄聲，一種不祥的陰影預感襲人而來，這是西方恐怖片常用的手法。

馬車把一個少女，送到一個古老的女子寄宿學校，這學校專收容有問題的少女。校長海諾夫人，是一個中年的寡婦，對這些少女管教得非常嚴格，而且在心底非常鄙視她們，把她們當做低賤的動物。

這是一部反映少女問題、討論教育制度的影片麼？

絕非如此。一方面，編導塞拉歐（Narciso I. Serrador）緊緊地追隨着肯治闊和波蘭斯基的尾巴，到處賣弄着製造緊張以嚇人的技巧：忽然這裏一隻怪手，忽然那裏一聲慘叫，黑影，鐘聲，搖動的燭光，驚疑的面孔，……以作弄觀眾為樂。而且，編導着力的運用慢鏡拍攝，配上抒情的柔美的琴聲，讓那鮮紅的血，像雨露般在花房的綠葉上滴落。

另一方面，編導又在恐怖陰森的氣氛中販賣色情。那些寄宿的少女，因為沒有接近男性的機會，就流行着變態的行為，並且由一個管事的學生，分配她們輪流地和一個兩星期到來一次的送柴男人幽會。校長海諾夫人自己也患着同性戀和性虐待狂。她並且把她的十五歲的兒子，留在學校，藉故不送他去讀書，編導用一個吻別的特寫鏡頭，描寫她對兒子的畸形的感情。而她的兒子路易，卻經常偷窺女生入浴，並且暗中和女生幽會。

影片擺擺來吸引觀眾，但最後的結局，卻是非常牽強的。誰也不相信十五歲矮小的路易，能夠連殺了五個比他年長的少女，而全不被發覺。

這是一種病態的醜惡的胡說八道。

京都·大華·金冠 連日狂賣滿座平定購 利舞臺聯映 死亡幽會

利舞臺·海運 今天最後 父親大人 花都春夢 明天獻映

普慶·珠江 今天最後 英雄兒女 抗敵風雲 明天獻映 玉女芳蹤 世界動物奇觀

南華 非夢奇緣 龍女三娘 紅運媽姐

南洋 彩鳳迎春 今天正場 英雄兒女

高陞 狂人塔 狂人塔（大結局） 抗敵風雲

錦都 倩女情俠 倩女情俠（大結局） 抗敵風雲

百樂門 今天獻映 玉面殺手盲女劍 下期正場 迷你桃花源

麗斯 今天四場仍映 流浪志 下期獻映 七金剛

健民國醫學院畢業 潮州跌打 陳志英 專治跌打 折傷新舊患 打傷科 風濕筋骨節痛 香港洛克道四一〇號 電話：七二七八〇〇

大

交易會各洽談室一片活躍

五洲來賓紛簽合同

新疆建成現代化……

剛果軍事代表團參觀首都鋼鐵廠

日石油代表團前往巴西調查